大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類

廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬一千七百九十號

今日出紙兩張半

零售港幣一毫

每月本港三元外埠七元

地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七二三一
廣告課電話：七六九八〇
發行部電話：七六二四四
編輯部電話：七二四四四
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號

香港有利印務有限公司承印

毛主席四篇文章首次公開發表

「毛澤東著作選讀」今天在全國各地發行

「反對本本主義」「被敵人反對是好事而不是壞事」「人的正確思想是從那裏來的？」等均編入

【新華社北京九日電】「毛澤東著作選讀」的甲種本和乙種本已於本月初出版，並十日起在全國各地開始發行。

「毛澤東著作選讀」是爲了適應廣大的幹部和群衆學習毛澤東著作的需要而編輯出版的。甲種本適合一般幹部閱讀。乙種本適合工農群衆和青年知識分子閱讀。

「毛澤東著作選讀」由該書編輯委員會編輯。全部編輯工作，都是在中共中央毛澤東選集出版委員會的指導下進行的。

編入「毛澤東著作選讀」的文章，都是毛澤東同志有關論述馬克思主義的立場、觀點、作風和思想方法、工作方法的著作。

甲種本編入毛澤東同志從一九二七年到一九五八年的著作三十七篇，其中「反對本本主義」、「被敵人反對是好事而不是壞事」、「在中國共產黨全國宣傳工作會議上的講話」等三篇，是第一次公開發表的。

乙種本編入毛澤東同志從一九二六年到一九六三年的著作三十七篇，其中除編入「反對本本主義」和「被敵人反對是好事而不是壞事」兩文以外，還編入了過去沒有公開發表過的「人的正確思想是從那裏來的？」一文。

「反對本本主義」，是一九三〇年五月毛澤東同志爲着反對當時紅軍中的教條主義思想而寫的。在這篇文章裏，毛澤東同志創造性地論述了調查研究是使馬克思主義理論同革命實際密切結合的基本工作，並且系統地說明了調查工作的根本原則和主要方法。這是一篇具有重大理論意義和實踐意義的著作，是中國共產黨在思想建設方面的一個偉大的歷史文獻。

「被敵人反對是好事而不是壞事」，是一九三九年五月毛澤東同志爲紀念中國人民抗日軍政大學成立三周年而寫的。這篇文章提出了「被敵人反對是好事而不是壞事」這個重要的政治原則，深刻說明了中國人民革命軍隊的「堅定正確的政治方向」、「艱苦樸素的工作作風」和「靈活機動的戰略戰術」的三大作風。

毛澤東同志一九五七年三月在中國共產黨全國宣傳工作會議上的講話，着重地論述了社會主義時期的知識分子問題，和中國共產黨對待知識分子政策的若干重要問題。在這篇講話裏，毛澤東同志强調地指出，參加階級鬥爭的實踐，密切同工農群衆結合，是知識分子思想改造的根本道路。毛澤東同志的這篇講話，對於推進我國社會主義的文化革命和文化建設，都具有深遠的意義。

「人的正確思想是從那裏來的？」一文，闡明了辯證唯物論的認識論的根本問題，對於我們各方面的實際工作都具有重大的指導意義。這篇文章寫於一九六三年五月，是毛澤東同志關於革命和建設工作的實際經驗的總結。

「毛澤東著作選讀」的甲種本由人民出版社出版，乙種本由中國青年出版社出版。

和「毛澤東著作選讀」出版的同時，「反對本本主義」、「被敵人反對是好事而不是壞事」、「在中國共產黨全國宣傳工作會議上的講話」、「人的正確思想是從那裏來的？」等四篇文章，還由人民出版社出版了單行本。

法國巴基斯坦盼十四國開會

【法新社巴黎九日電】法國外交部發言人說，法國指望政治解決越南問題，因而同意聯合國秘書長吳丹昨天的聲明，只能通過談判解決越南問題。法國要求召開十四國會議來解決老撾問題。

【美聯社卡拉奇九日電】巴基斯坦今天支持舉行十四國會議的建議。巴基斯坦是一九六二年在日內瓦所通過的保證老撾中立的宣言上簽字的十四國之一。

阿報歷數赫魯曉夫罪狀

指出他以反對「個人迷信」的幌子來掩蓋背叛行爲，而自己實際培養個人迷信；並列舉事實，揭露他走上修正主義路線以後，在國內國外的重大陰謀和失敗。

【新華社地拉那九日電】阿爾巴尼亞勞動黨中央機關報「人民之聲報」在六月十二、十三和十四日連載一篇題爲「徹底揭露赫魯曉夫集團關於所謂反對『個人迷信』的危險陰謀」的文章。這篇長達五萬六千字（譯文）的文章堅決維護斯大林和他的革命事業，指出赫魯曉夫反對「個人迷信」是他推銷自己的反馬克思主義的背叛路線的一種手段。

赫魯曉夫反對「個人迷信」的鬥爭，是他推銷自己的反馬克思主義的背叛路線和爲之所實行的一種手段

文章說，馬克思列寧主義者歷來是任何形式的個人迷信的最堅決的和有原則的反對者。阿爾巴尼亞勞動黨過去和現在始終忠實地堅決奉行馬克思主義關於必須反對個人迷信的教導。但是與此同時，阿爾巴尼亞勞動黨堅決遵循列寧關於工人階級領袖的作用的重要指示。因此，在堅決反對個人迷信的任何表現的同時，我們黨也反對否認工人階級領袖的作用，特別是詆毀他們和排除他們的一切企圖。

文章說，斯大林是偉大的革命領袖，他對蘇聯人民和國際工人階級有傑出的歷史功勳，這就是爲什麼他享有崇高的威望。如果說他作爲領導人在自己的活動中有過像修正主義分子所說的個人迷信的表現，那麼像赫魯曉夫、米高揚之流也要負重大的責任，他們了解這種情況，然而不但沒有加以批評，反而吹捧斯大林，稱他爲「父親、英明的導師、蘇聯黨和人民以及全世界工人的天才領袖」，等等。赫魯曉夫及其同伙在斯大林生前就是這樣寫的，這樣說的，這證明他們是口是心非，是僞裝起來的叛徒。

文章說，赫魯曉夫一時說斯大林是革命者，是傑出的馬克思列寧主義者，一時又用卑鄙下流的話詆毀斯大林。他一面大喊大叫批評斯大林「個人迷信」，一面又情不自禁地給自己的個人迷信。他一面說斯大林只有錯誤，阻礙工作，一面大肆吹噓說，現在如果沒有赫魯曉夫的「偶然」、「關懷」，那就將一事無成。他一面要求「廣泛發揚民主」、「集體領導」、每個人的「生動活潑的主動性」、「權力下放」，一面卻把黨和國家的一切大權集中在一個人手裏，獨斷獨行領導，排除其他所有的人，等等。

由此可見，赫魯曉夫及其集團關於所謂「反對個人迷信」上的叫嚷和活動只是一齣醜劇，一種蒙蔽人心的騙局。

文章說，[illegible]「個人迷信」的[illegible]的別有用心的把戲：

首先，是作爲一個遮幕，來在整個國際共產主義運動中瓦解、推銷和散佈其反馬克思主義的、機會主義的和背叛的路線——所謂「和平共處」、「和平過渡」和「人道主義」、「民主和自由的社會主義」路線。實際上，這是向帝國主義投降和與之聯合的路線，是阻止和破壞各國人民革命和解放運動的路線，是社會主義向資產階級蛻化變質的路線。

其次，是要將捍衛斯大林的思想和革命事業並反對赫魯曉夫及其追隨者的叛變行徑的馬克思列寧主義政黨的領導，以便破壞這些黨的信譽，從而掃清在他的修正主義道路上的障礙。赫魯曉夫拋出「個人迷信」的問題來當作洪水猛獸，以便對其他黨施加壓力，干涉它們的內部事務和清除他所不喜歡的領導人。

文章最後指出，種種事實證明：反對「個人迷信」的口號一向被以赫魯曉夫集團爲首的現代修正主義者用來實現他的反革命目的。赫魯曉夫叛徒集團目前還在利用對「個人迷信」的攻擊，來進一步擴大反對國際共產主義運動和社會主義陣營的反革命大陰謀。

修正主義者的目的是取消無產階級專政

文章說，現代修正主義者企圖使社會主義制度蛻化變質，達到破壞的主要目標之一是詆毀無產階級專政的信譽，取消無產階級專政。他們對斯大林進行最惡毒的誣蔑，實際上是反對無產階級專政，竭力把無產階級專政說成是恐怖，警察政權，取消民主，說成是必須廢除取消的制度。

在這個問題上，以赫魯曉夫爲首的現代修正主義者走的是所有機會主義者和工人階級的叛徒的老路，所有機會主義者和工人階級的叛徒總是把他們攻擊的矛頭主要指向作爲馬克思列寧主義的根本原則的無產階級專政，而且這一點也始終就是區分馬克思主義者和馬克思主義的敵人的界限。赫魯曉夫反對無產階級專政和走上取消無產階級專政的道路，等於是公開背叛社會主義和共產主義的事業。

（下轉第二版）

蘇農業失敗非技術問題

乞求美國投資貽笑世人

中國再警告美國不容美進攻北越

人民日報評陳毅致春水覆信

日內瓦會議兩主席國有責任制止美戰爭新陰謀

【據新華社北京九日電】「人民日報」今天發表了一篇題爲「對美帝國主義的嚴重警告」的社論。

社論說，陳毅外交部長七月六日致越南民主共和國春水外交部長，堅決支持越南民主共和國反對美帝國主義擴大侵略戰爭的正義立場；並且表示，「任何對越南民主共和國的侵犯，都不能期望中國人民會袖手旁觀」，這是我國政府對美帝國主義瘋狂戰爭叫囂的有力警告。

社論說，今年以來，美帝國主義對南方的侵略和干涉，遭到更加嚴重的失敗。

社論說，越南民主共和國是[illegible]的兄弟鄰邦。如果美帝國主義進攻越南民主共和國，也就是威脅中國的和平和安全，自然就不能期望中國人民袖手旁觀。中國人民絕不會允許美帝國主義在我們的身邊玩火。

社論說，美帝國主義在越南南方的唯一出路，就是從越南南方滾出去，讓南越人民自己解決自己的問題。對於美國政府企圖進一步擴大南越戰爭的冒險計劃，應該引起一切愛好和平的國家和人民的嚴重注意。所有日內瓦會議的參加國，特別是日內瓦會議兩主席，有責任採取有效措施，及時制止美帝國主義的新的戰爭陰謀，以維護印度支那和東南亞地區的和平。

本行旺角辦事處謹訂於七月十一日（星期六）開業，敬備酒會，恭候

光臨指導

南洋商業銀行敬啓

（恕不另柬）

酒會時間：上午十時至下午一時

旺角辦事處地址：九龍彌敦道七二七號（近旺角道）

火車卡二百餘節 中國贈越南政府

【據新華社河內七日電】中國和越南七日在這裏簽訂了一項關於中國向越南贈送一批鐵路客車和貨車車輛的協定。

根據這項協定，越南政府將從中國接受價值一千二百九十多萬盧比的二百三十五節鐵路客車和貨車車輛。

這是根據一九五七年簽訂的經濟援助協定由中國向越南提供的第二批鐵路車輛。

北京南京信鴿競翔

四天飛完千多公里

一群鴿創南京信鴿飛行紀錄

【新華社南京九日電】南京市信鴿協會在六月下旬舉辦的北京—南京信鴿競翔獲得成功。

參加這次長途競翔的信鴿一共九十三隻（其中有鎮江市的二十二隻），是在六月二十日下午從北京東郊的飛機場放飛的。雖然途中氣候不好，陰雨時斷時續，但是信鴿仍然突破了重重障礙，用四天的時間飛完了從北京到南京的一千一百七十一公里的路程，安然歸巢。第一批歸巢的南京市信鴿協會會員飼養的幾隻信鴿，創造了南京市信鴿飛得最遠和最快的新紀錄。

南京市信鴿協會這次在訓練信鴿方面進行了新的嘗試，他們不是用火車而是用飛機把信鴿運去北京。他們這一嘗試的成功，爲今後信鴿進行更長距離的競翔取得了經驗。

毛主席接見各國朋友

他們是出席亞洲經濟討論會後到北京的

【據新華社北京九日電】毛澤東主席今天下午接見出席第二次亞洲經濟討論會後到北京的各個國家和地區的朋友，同他們進行了親切友好的談話。

接見時在座的，有廖承志、南漢宸、張化東、[illegible]、侯桐、牛[illegible]等。

英制訂新航運法 抗拒美壟斷海運

法案禁止船主向美提供商務文件情報

【路透社倫敦八日電】英國政府即將取得如下的權力：命令英國船主不要遵照美國和其他國家侵犯英國權益的船運法。

今天晚上，英國政府發表一個法案的全文。該法案旨在對抗美國聯邦海運委員會的要求：要英國船主取消他們的合同，因為這些合同違反美國的反托辣斯法。該法案早些時候已在下議院提出了。

根據這個法案，任何個人違反它的規定，可以處罰一千英鎊以下。如果公司和社團違反它的規定，其罰款可能多得多。這個法案將於月底在下議院通過。迄今為止，還沒有人受到處罰。船主只是準備不要做某些事情。

根據這個法案，在美國法庭或其他外國法庭的英國船主都可以辯護說，他們不可能做某些事情，否則便會違反英國法律。這個法案受到工黨和英國船海運界的歡迎。工黨說，早就應當提出這個法案了。

法案授權運輸大臣和其他大臣，禁止任何人向外國提供商務文件和情報，除非是英國司法權要求他這樣做。這是為了保護英國船主，以對抗美國聯邦海運委員會的要求。美國海運委員會要求各國船主提供有關海運貿易的情報，所持理由是：他們可能違反美國的商務利益。為此，委員會已向各輪船公司發佈命令，要求提供有關美國國內外交易的廣泛文件和情報。

【路透社倫敦九日電】兩家倫敦報紙今天支持英國政府保護船主和其他商人的新法案。此項法案目的在保護他們抗拒美國聯邦海運委員會的要求。

每日快報說，此項法案已提供了必需的最低限度的保護。它將為一般英人所贊成。

保守黨的「每日電訊報」說，此項法案「是合時而且是負責的」。

（按該法案已在昨提交議會，目的在抗拒美國船運委員會的要求。該委員會要求英國船商應取消引起違反美國反托辣斯法律的一切合同）。

中國勸馬拉維當局勿上帝國主義圈套

班達鼓吹「兩個中國」是對中國不友好表現
中馬關係不能正常化責任是在馬拉維方面

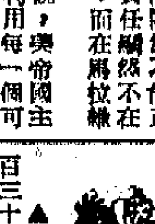
【中國新聞社北京九日電】人民日報今天就馬拉維總理班達在他的國家獨立典禮會上公開鼓吹「兩個中國」論一事發表評論，認為這是對中國人民不友好的表現。

評論說，我們願意相信，馬拉維總理的這些話是出於不理解。但是我們不能不指出：這種公然附和美國製造「兩個中國」的冒險，不僅是帝國主義的陰謀，而且是對中國內政的干涉。評論指出，中國和馬拉維的關係不能正常化，其責任絕不在中國方面，而在馬拉維方面。

評論說，美帝國主義不放棄利用每一個可以利用的國際場合，妄圖造成「兩個中國」的局面，在非洲，它更加利用蔣介石匪幫誘騙一些新獨立的國家，以破壞中國同這些非洲國家的關係。馬拉維政府現在公開鼓吹承認「兩個中國」，顯然是上了帝國主義的圈套，從而使自己為帝國主義服務。

評論說，還值得注意的是，蔣介石匪幫過去一向裝作不同意美英帝國主義的「兩個中國」論，但是，這一次在馬拉維總理公開鼓吹「兩個中國」的情況下，居然派它的「外交部次長」前往「祝賀」，和進行「游說」活動，這就說明它完全默認和容許美英帝國主義的「兩個中國」的局面，又一次證明了它是被美帝國主義牽着鼻子走的一小撮民族敗類。

評論最後說，中國人民和馬拉維人民在各自的正義鬥爭中一向是互相同情和互相支持的。我們希望，馬拉維政府能夠以中國和馬拉維的友誼為重，重新考慮自己的政策，不要使自己越來越被動。我們希望，馬拉維政府能夠鄭重地考慮這個問題。



泰籌辦裸胸時裝會 女明星充當模特兒

·馬尼拉老華僑自殺 遺妻現居香港·

泰國 ▲曼谷一位著名的女服裝設計師，正在籌備舉辦露胸浴裝表演會，有幾位女影星，已答允充任模特兒。女影星荷拉沙最近曾從香港購回一件露胸浴裝，引起社會的注視；曼谷警察總指揮巴蜀實綱表示，若有任何一位泰國婦女在公共場上穿着露胸浴裝，警察決不留情予以拘捕。

▲泰國政府公佈，泰國和美國去年貿易，泰方入超額達十一億二千五百三十萬銖（合美金五千六百二十六萬五千元）。去年泰美貿易總額比前年增加二億銖。泰國去年輸入美貨共值廿一億五千三百四十萬銖（合美金一億零七百六十七萬元），佔泰國全年入口貨總值的百分之十七。

柬埔寨 ▲中國援助柬埔寨在馬德望省建立一間紡織廠的協議，已於一日在金邊舉行簽字儀式。馬德望省是種植棉花的地方，繼紡織廠之後，還將建立一間麻包製造廠。

菲律賓 ▲在馬尼拉經營米糧的潮籍商人……，日前發現自殺，其屍體於三日晨在鐵士檳邊石巴河面浮起被人發現。死者現年五十七歲，他的妻子留居香港。

馬來亞 ▲「馬來西亞」防衛部長拉扎克宣稱，在馬來亞各州已被登記的青年中，定八月一日開始徵召第一批入伍受訓，第一批徵召一萬四千名，其中有兩千名將被編入步兵團，一萬二千名參加民防訓練。

科學院廣州圖書館遷黃花崗新址開放

中外藏書增至廿一萬冊

【本報廣州訊】由越秀山麓遷往黃花崗附近的中國科學院中南分院廣州圖書館，已在本月一日重新開放。

這個圖書館成立於一九五八年七月，現有中外文藏書已增加到二十一萬冊，期刊有二千四百多種；其中百分之九十以上都是外文的自然科學書刊。這裏有從一九〇七年起直到現在的全套「化學文摘」、「生物學文摘」（摘載世界八千種化學和生物期刊論文的半月刊），也有世界各國最新出版的各種科學技術論文書刊、科學技術報告會議錄，還有適應華南地區科學研究需要的有關熱帶、亞熱帶、海洋科學方面的書刊。

美黑人運動出現四特點

一、從法院走上街頭；二、鬥爭目標日益擴大；三、鬥爭規模不斷擴大；四、開始轉向暴力自衛。

【中國新聞社北京九日電】人民日報今天發表一篇關於美國黑人運動的述評說，美國黑人反對種族歧視的鬥爭，正在走向一個新的高潮。述評概括介紹了今年以來美國黑人運動的發展情況，並且指出了它的值得注意的特點。

第一，美國黑人開始拋棄幻想，從法院走上街頭，要以實際的鬥爭行動爭取真正的平等和自由權利。今年美國黑人示威運動有了新的發展。從三月開始，紐約、芝加哥等十幾個城市掀起了聲勢浩大的學校抵制運動，幾百萬黑人學生參加。四月間，成千上萬美國黑人在紐約的世界博覽會舉行大示威，要求「現在就自由」。

第二，美國黑人反對種族歧視的鬥爭目標日益擴大。他們已經從反對公共場所的種族隔離擴展到要求廢除在學校、居住等各個方面的種族隔離制度，從一般地反對種族歧視到爭取基本政治和經濟權利。

第三，越來越多的黑人群眾參加鬥爭的行列，鬥爭的規模不斷擴大。自從去年「自由進軍」以來，各地的黑人運動連續不斷，……舉行了萬人示威，參加反對學校中種族隔離的黑人學生達幾百萬。

第四，美國黑人鬥爭的方式越來越多樣，特別重要的是，開始轉向以暴力自衛。……在其他許多地方，黑人用石頭、瓶子回擊兇暴的警察。「美國新聞與世界報道」曾經憂心忡忡地指出：非暴力主張在普通示威者中間正在日益不得人心，「民權運動正在向暴力行動發展」。

述評指出，美國黑人鬥爭最近一個時期的發展，也反映了美國國內階級鬥爭和民族鬥爭的日益尖銳化。述評說，美國國會辯論和通過「民權法案」的時候，也是美國黑人鬥爭發展的時候。述評特別指出，約翰遜政府採取種種手段，企圖破壞和瓦解美國黑人鬥爭。事實證明，種族歧視是美國壟斷資產階級剝削和奴役黑人的重要工具，美國統治集團絕不可能真正消除種族歧視。述評說，約翰遜政府所謂「民權法案」也不例外。日益覺醒的美國黑人群眾必將進一步前進，取得最後勝利。

反映國民經濟全面好轉 城鎮儲蓄存款激增

上半年新存款超過去年全年增長額
北京市存款戶已達一百六十九萬個

【新華社北京九日電】今年上半年全國城鎮儲蓄存款，已經超過了去年全年的增長數額。據中國人民銀行統計，一到六月份全國城鎮新增加的儲蓄存款共增加了三千三百多萬元，而去年全年只增加了兩千七百多萬元。陝西省各城鎮今年前六個月增加的儲蓄存款，比去年全年增加的數額還多百分之四十左右。吉林、四川、廣東、福建、上海等省市今年上半年的城鎮儲蓄存款，增加的幅度都很大。河北省雖然去年有部分地區遭到嚴重水災，但全省今年上半年的城鎮儲蓄存款也是上升的。

今年上半年，全國城鎮增加了很多新的存款戶。北京市一至六月份就增加了十八萬戶，到六月底，全市存款戶已達到一百六十九萬個。天津市僅在四月份，就增加了五萬五千多個存戶。在城鎮儲蓄存款增加的同時，各地職工、居民自己組織的互助儲金會也有很大發展，這些互助儲金會都擁有不少存款。

今年，各地銀行的定期存款繼續增加。據統計，目前全國城鎮儲蓄存款中，定期存款佔百分之八十以上。

有關部門認為，城鎮儲蓄存款上升，是我國國民經濟全面好轉的反映。工農業生產發展，市場穩定，人民收入有所增加，勤儉持家的思想深入人心等，都是促進存款不斷增加的因素。

阿爾及利亞叛徒沙巴尼等人落網

【據新華社阿爾及爾八日電】阿爾及利亞總統本·貝拉今晚在這裏宣佈：「國民軍在一次戰鬥中逮捕了叛徒沙巴尼和馬馬西。」本·貝拉說：「反動力和反動派在兩方如此迅速地遭到失敗，這個事實證明了我國革命的力量，國內外一切反動派的陰謀都將在這種革命力量面前徹底粉碎。」原第四軍區司令沙巴尼由於進行抵抗政治局的命令並公開進行叛亂的活動，最近已被解除司令職務和開除出黨（民族解放陣線）。

冲伯組閣 名單通過

【據新華社利奧波德維爾九日電】官方人士今天說，剛果總統卡薩武布已接受冲伯所擬的內閣名單。卡薩武布定今天正式發表新政府名單。

古巴僑領朱家兆因病在廣州逝世

享年八十一歲，田心、黃潔等組治喪委員會

【中國新聞社廣州九日電】前古巴中華會館主席、中華商會董事朱家兆先生，因心臟病發，經搶救無效，於七月七日下午四時在廣州逝世。

廣東省僑務委員會主任田心、廣東省僑聯副主席黃潔等，已組成朱家兆先生治喪委員會，由田心、黃潔等……

朱家兆先生原籍廣東台山縣，是去年秋天偕夫人從古巴到中國觀光的。朱家兆先生出生於一八八三年，享年八十一歲。

水喉一開 汽水就來

【路透社捷克斯洛伐克九日電】比爾森附近新普西州……的居民，開水喉，流出來的竟是汽水。原來一家甜食工廠的汽水管，接到自來水管上。

▲馬來亞警方決定成立別動警衛隊，這種警衛隊擔任看守任務，防止「破壞活動」。國防運動委員會決定恢復以前緊急狀態時期的各州安全執行委員會。

阿報歷數赫魯曉夫罪狀

（上接第一版）

背叛工人階級

走向資本主義

提倡墮落文藝

造成特權階級

文章說，赫魯曉夫竭力在使蘇聯社會向資本主義倒退，他的「個人物質利益」政策的後果之一，是造成了一個特權階層。

聯美聯印反華

對中阿有新陰謀

最近以來，赫魯曉夫修正主義集團在進行分裂活動的同時，對中華人民共和國和阿爾巴尼亞人民共和國的攻擊更加猖狂。

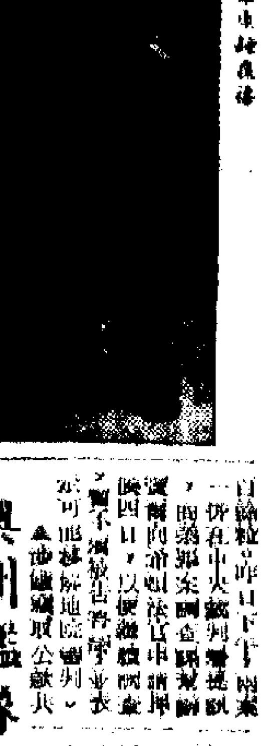
第一張

章太炎與中醫

孟子微

遊覽有罪！職業有罪！

最近 勤奮 幸發覺



章太炎與中醫

孟子微

餘杭章太炎（炳麟）先生，許多人只知道他是近世的國學大師，而不知道他對於醫學的造詣，也很精深。他雖然不以醫道行世，但生前曾有過不少醫學著述，闡發仲景，精闢絕倫，即海上名醫，也爲之傾心佩服。

章太炎的醫學，一部分可說是家學。他的祖父章鑑，自號叫曉湖，幼年曾從項梅侶學習算學，因爲自明朝徐光啓傳入算學以後，國人已紛紛競相學習。稍長，遂依杭縣做「附學生」，援例叫「國子監生」。但是，曉湖先生不要做官，在宿風草廬裏，諷誦教讀。假使有餘，就蒐集宋元明清刊的板本書，約有五千卷之多。中歲以後，喜歡研究醫術。自周秦及唐宋明清諸醫學方書，都能背誦上口，又因家境富裕，捨醫不收診金，時常爲貧苦的農民治療。他開的藥方，與普通大夫不同的，是藥味只有五六味，可是患重症的病人，吃了他的藥，不到十天就痊癒了。另外太炎的老師俞曲園（樾）先生，也深通醫學，曾著有醫學論著一本，太炎先生對於醫學的發生興趣，也一定受過他的影響。

太炎所著「猝病新論」一書，當年由蘇州章氏國學講習會出版，是一本內容豐富的醫學著作。按「猝病」，即現在的所謂急性傳染病，太炎先生引古證今，在論新說，亦時有滲入，可見他並不是一個食古不化的腐儒。「猝病新論」也是太炎著名之作，滬上名醫惲鐵樵曾刊之以授徒，並附按語。茲抄錄於下，以見醫界人士對他的推崇：

「太炎先生爲當代國學大師，稍知治學者無不仰之如泰山北斗，醫學乃其餘緒，而深造如此，洵奇人也。鄙人病瞶，以爲聽故，不致當時晤見先生，殆爲生平憾事。然因讀章氏叢書，覺早歲爲文，下筆即爲謬仿，始嘆去古文瀰遠，專治醫學，自問心力有限，不敢貪多，今雖造就不深，已較前此所得爲勝，否則，並此區區成績而無之，是先生之賜我者深矣。本節論三首，書兩通（引者按：此指太炎致惲氏兩通），乃去年疫病流行時所見示者，其文字之茂，思想之瑰奇，引證之淵博，用筆之宛曲通闢，時賢實無此種文字。……至傷寒雜亂等篇，因既有此三編，比之日月之出，爝火當然不明矣。」

惲鐵樵原是一個文人，早年在商務印書館當「小說月報」的編輯，與太炎弟子孫鷹若（世揚）友善，後來改習醫學，爲人治病，著有醫學著作也很多。他和太炎的交誼甚好，惲歿後，太炎輓以聯云：

千金方不是奇書，更赴滬濱求藥稱；五石散寃成末疾，尚憐甲乙未編經。

說起這副輓聯，有一件事也可以窺見太炎先生的風趣。當年太炎大名鼎鼎，不少西醫界人士也趨遊門下，他們對太炎非常崇拜，但對於中國醫學，卻時有過激之論。某年，名西醫江某患夾陰傷寒而死，太炎輓之以聯，聯曰：

醫師著錄幾千人，海上求方，惟夫子初臨獨逸；湯劑遠西無四逆，少陰不治，願諸公還讀傷寒。

就聯意推測，江某當是早年留學德國（日本人稱德國爲獨逸）的醫生，太炎以諷笑的語氣，舉出漢代張仲景所著「傷寒論」一書中的四逆湯，譏他治療，殊是妙不可言。

太炎和李根源（印泉）交誼甚篤，李氏晚年避難兵燹，隱居蘇州，與太炎往還頗密。某年，李氏患腦疽病，太炎寫信給李氏的孫子，論該病的病理、治法和方藥，前後共計十餘通之多。李氏腦疽病愈後，把太炎的信裝裱起來，成爲一軸，當時傳爲佳話。

大約在一九二七年夏間，上海疫症流行，死亡枕藉，太炎發文刊報，力主四逆及通脈四逆等湯，並說明和西醫用鹽腦針鹽水注射的原理相合。時有中醫王某撰論反駁，太炎又復反覆闡述，多所引證，社會人士，自此始知章氏不但邃於國學，醫學竟然也那麼精通。

有一件對於後世研究我國醫學的人，頗爲重大的事，也出於太炎先生之手。我們打開「傷寒論」一看，裏面所列的湯劑，每一味藥不動就是數兩半斤的，有不少泥古的人，照樣的處方。當年太炎先生特作「古方權量考」一文，詳加考證，根據考古的王莽貨泉古錢及後代五銖錢等，逐一說明，結論是古之一兩，約等於今之三錢餘，文章發表後，許多中醫都用來作準則。

太炎先生一生雖然沒有以醫術行世，但因爲醫學造詣精深，爲中醫界人士推重，所以後來中醫界人士創辦中醫學校，往往推他做首長。他先後擔任過中國醫學院院長、國醫學院院長、蘇州中醫學校校長等職，在中醫教育方面，出過不少的力。

袁世凱的權詐

時雲

張國淦字乾若，是北洋時代的老官僚，曾任總統府秘書長、農商、教育、交通等部總長，他因湖北同鄉的關係深得黎元洪的信任；同時，他在清末曾服官東北，爲徐世昌所賞識，因此結識了袁世凱和段祺瑞等北洋巨頭。袁世凱當政時，實利用他拉攏黎元洪，一度任袁的總統府秘書長。袁死後，黎繼任總統，和段祺瑞發生爭權奪利的「府院之爭」，他經常從中調處。

解放以前，他閒居上海，由友人的介紹，我不時到他那兒去聊天，主要談的是北洋時代的掌故，可惜當時我並未筆記，沒有把他所談的親身見聞錄下來。

有兩件有關袁世凱要手段的事，我還記得很清楚：

一是袁在稱帝以前，他授意參政院「選舉」他做終生總統，並規定總統生前推薦繼承人，作爲下一任的總統；推薦的辦法是在中南海的某一假山裏，藏一石室，總統將親筆寫繼承人的姓名，放在一個金匣內，放入石室，加以封閉，等總統出缺後，即由國務卿會同其他大臣開啓，如推薦者在一人以上，則由參政院就中選舉一人作爲總統。這個金匣和石洞，當時稱爲「金匱石室」。

袁世凱做了終生總統還不滿足，想當皇帝，於是有洪憲的鬧劇。帝制失敗，袁憂憤而死。他死後，段祺瑞等去開啓這個金匱石室，卻看到袁所推薦的乃是段祺瑞、馮國璋和徐世昌等三人。

當時段等感激涕零，認爲袁生前能寬一心只爲手下打算，原來他對老部下還是有深情的。

後來張國淦說，這是袁的故弄玄虛。在洪憲運動起時，各省紛紛勸進，袁被迫放棄帝制以後，有一天他叫張聯棻把這個金匣子取來，「看看」，第二天，又叫他送回去原處。這樣一來，剛好就在他死前的前一天晚上，已把原來寫的袁克定換了段等三個人的名字了。

袁這一手，不僅想在死後籠絡段等老部下，也挑撥了這些人對黎的關係，伏下以後「府院之爭」的火藥線。

另一件事是民初袁免去唐紹儀的內閣總理後，想叫熊希齡組織內閣，以便利用梁啓超等進步黨人，反對國民黨。熊當時識破了袁的計謀，不甘被利用去火中取栗，一再向袁辭謝。有一天，袁邀熊到中南海去談話，熊到了那裏，袁特別在他的內書房接見，室內只有他們兩個人，袁很客氣地和他寒暄，不談組閣的事。忽然，袁的秘書稱有總統府段總長（指段祺瑞）有要事面陳。袁就對熊說：「對不起，失陪一下，我還有要事要面商。」說完就隨避走開了。熊一個人在室內徘徊，忽然看到袁的書桌上有一件折摺的公文，題目寫着「爲熱河都統事……」，原來熊在辛亥革命後，做過一任短期的熱河都統，各方面控告他竊取了熱河行宮的大批珍寶，他正爲這事擔心害怕。袁把這件公文放在那裏，顯然是故意讓他看的。

正當他懊得無以自主的時候，袁悠然回來了，依然是滿臉的笑容，談了幾句客套話後，就對熊說：「關於組閣的事，請秉三兄再考慮考慮。」熊連忙回答說：「總統這樣垂愛，我一定唯命是從。」就在這小小關節中，當時的熊內閣就誕生了。

張國淦談起這段故事後，還說：「項城一手拿錢，一手拿槍，他就是要這類手段，逼得人非跟他走不可。」

我說：「在這一點上，蔣介石不正是他的得意門徒麼？」

人·物·瑣·記

鄭逸梅

樊少雲畫師臨明代袍帶，善彈「思凡」及「湖陰平楚」，人稱絕技。

姚鵷雛撰「鴛鴦印」說部，載「太平洋報」，該報主人公爲梅麗邂，惜無單行本。

同隸南社而爲同學者，如陳去病與徐小淑，姚鵷雛與朱鴛雛，沈劍君與殷葬子，胡石予與余天遂，孫今身與周瘦鵑，許指嚴與趙苕狂。

小說家俞天憤，抗戰時避難宜興，竟死途中。

莊蘊寬少時文思敏捷，日能成八股文十篇。

陳勤生烈士，別署大梵，繫紙，編會明帝太寧三年，製硯贈給柳亞子。

錢牧齋的故宅，庭中有石一塊，鐫有「聯濤海花」的報鴿，居常熟拂谷園，那是稱爲三懷娟。張鵷與王式通爲親家，能書柏竹。

撫臺月份牌的楸，英，乃得鐵年的弟子，王大覺居澱山湖漁郎村，著「鄉居百絕」，印以贈友。

秦翰才撰寫歷代名人年譜，共有一千四百多種。其中有一人多至若干種的，如王守仁有譜十三種，杜甫十二種，王安石、岳飛均八種，李煜、蘇軾均七種，陸游、顧炎武、龔自珍、曾國藩各六種，蘇軾五種，黃公度四種，洋洋大觀。

別署神州酒帝的顧悼秋，撞秋館。

古與今

逢星期五出版

張作霖與馮湯內鬨之始末

拾得

本題之馮爲馮麟閣，後改名德麟，綠林出身，與張同後受撫。湯爲湯玉麟，張手下一個嘍囉。當辛亥革命之秋，東三省總督趙爾巽，將張湯所部巡防隊，調來「保衛省垣」。入民國後，張湯雙又將張部改編爲陸軍第二十七師，馮部爲二十八師，張馮各爲師長，湯玉麟爲二十七師五十三旅旅長。

張作霖爲培養自己的政治地位和軍事力量，到處收買人心，迅速地成爲奉天實力派。而馮麟閣的惡劣作風，並未改閱，鬼名讓湯，爲人所不齒。

袁世凱的爪牙段芝貴，繼張錫鑾爲奉天將軍，推行「洪憲帝制」，大肆鼓吹，在總商會內播弄其事，惟其民實，深爲東北人民所不滿。但段芝貴是段祺瑞的寵將，張在兩面上與段芝貴甚爲親熱，張是段之盟兄，又是張之「保官」，有此一個因緣，竟驅逐了他，袁世凱亦莫可如何。張遂一舉而爲奉天督軍兼省長，並得奉天實力派的擁護。爲二十七師師長一職，他不肯輕自放手，這就引起馮湯二人相火的開始。

馮麟閣既爲張所擠，在北鎮（馮之故鄉）的二十八師師長，東北著名之醫巫閭山，即在此地，也曾高張旗幟，以爲力氣，如今只能要獨立的「軍務幫辦」，還有重大的權力，並能率部移駐奉天，就任督軍，這就勢必要與張見高低。馮既爲舉天督軍兼省長，他來做，才算公平合理。同樣，湯玉麟認爲二十七師師長，應該由他來升任。但張作霖認爲如果滿足他二人的心願，會把事情弄糟，足以影響和斷送自己的政治前途，因而堅持不肯。三人的權利之爭，日趨於尖銳化，一場嚴重的內鬨，終於爆發，導火線是王永江。

一九〇四年（甲辰）日俄戰爭時，王永江曾辦遼陽警察，頗爲淵材賞識，後欲予以民政司職務，爲張作霖所反對，「……

…」，及段將軍離任，辭承乏督軍兼省長。他人鼠竊，乃不能至一職，應該歸………，張死後，張敵以如下一

兩：

閣忱仁兄：十七年患難至交，誰別爲「不來一時，弟心傷矣，我兄之心能無傷乎？回憶在綠林子時，我兄、輔忱及弟等共四十二人，屢受洪糊民、徐翰武等大股撲擊，金寶山勾結撲兵，……我等冒死衝出重圍，孫潮山背負趙氏出險，投到老彪廟，家殺五大屯優容，後投誠新民，弟任管帶，我兄任左哨哨官，我兄坐擁杜立山，皆建奇功。弟因外前路巡防統領，兄升騎二營管帶。後調遠統帶，兄升統帶，「護軍」、六十三師兩營………此與在耳，水與帶錢，辛亥之秋，奉天……我兄赴省，亂世即人心悅然，我兄率部移駐奉省，省垣恢復、張景惠等督軍，賓從張助，旋改編二十七師，弟任師長，兄升五十三旅旅長…

…及段將軍離任，辭承乏督軍兼省長。我師團緊固，前途順利發展，十數年間，得長奉省軍政，因誤生忌，因忌成仇，挑撥離間，多方破壞，事實俱在，不特眾人，人生難得者，莫過於生命，共當患難之時，誓同生死，何以官階之爭，撕面陷路。我兄何爲獨氣，今乃不念前情，不思將兩，決心離去，此弟深爲不解，亦最痛心者。況且父母俱在，大事未完，老母在堂，仍待奉養，兄弟妻室子孫等，食指日繁，開銷日增。兄不回旨鄉，也不願益家老小着想乎？共得之富貴，當共享受，耿耿此心，天日可表。今日不辭而行，挽留無術，何時迴轉心回，肯來聚首，富貴與共，決不食言，誓不竭慮，倘希諒解。

函中人名須略加註釋：一、金鼎臣，遼東州會館之奉天代表趙爾巽、即其族人。三、張作相學補侯，家住五常縣，即張景惠。四、孫潮山為綠林著名頭領，騎馬掠地方；張之杜立山爲綠林著名頭領，騎錢掠地方，張迷之義兄。五、與什四爲張景惠。七、「他人見我師團緊固」一段，他人指馮麟閣。馮齊早開巡，與湯同。（上）

邵力子乘車受窘

晒然

邵力子先生，早年曾在上海民國日報任主筆。民國日報是國民黨的報紙，在前一時期，還算是比較進步的。邵氏主編「覺悟」副刊，那時青年們思想苦悶，徘徊歧路，急想知道從何處走去，很多人就寫信給他，請指明出路，解決疑難，一時報上「力子啊，力子啊」之聲，叫得很響亮。民國日報經濟非常困難，待遇工資都不能按時發給，可是工作卻很繁重，邵氏一身兼數職，每天一定要到天亮四時，才能就寢。他白天還要在學校教書，藉以維持生活。因此，常常抓緊時間休息，不管坐在人力車或電車上，就疲倦入睡了。朋友們知道他這種情況，同行時就負叫醒之責，陳望道和他在復旦大學同事，是負叫醒之任最久的一人。有一次，他獨自乘電車，上車後就呼呼入睡，以致沒有及時下車，越過好幾站了，恰巧這時查票員來了，把他叫醒，發覺車票過站，認爲冒險取巧，對他很不客氣，當時邵氏之大窘。幸而乘客中有認得他的，出而向查票員也知道他的大名，這才准予補票了事。從此以後，邵氏就深具戒心，很少一人出門了。

遊覽有罪！職業有罪！

目下十年

史爲今

寧可捉錯一萬，決不認錯一次，這種事例，實是俯拾即是，擢髮難數。這些統治者壓迫人民，總以爲「普天之下，莫非王土，順我者生，逆我者亡」。於是「危害民國緊急治罪條例」、「懲治盜匪治罪條例」……等等法令，多如牛毛，也就是殺害百姓設下多少陷阱，這樣，就欲加之罪，何患無詞。總之，革命有罪，愛國有罪，即便是走路、謀生，也會有罪。

一九二九年夏，我的一個朋友，上海學校教師張經綸，到南京來，陪我作他遊覽。我們僱了三天汽車，從雨花台、莫愁湖、雞鳴寺、玄武湖，再到陵園、靈谷寺、燕子磯，還到了湯山，白鷺洲，只是沒有到什麼衙門去訪問過一次權貴，也沒有到當時爲貴的安樂酒家、六華春去嘗山珍海味，倦了，就在淮清橋西首的溫泉旅館，看書閒談。但是過了一個星期，一天晚上，夫子廟警察局就來了兩個警察，說是要我們到局裏去。起初，我們兩人還莫明其妙，他們只說「奉命」，就無下文。我想，時在深夜，我們舉目無親，就近的幾個朋友，也都已睡了，只有申報駐南京記者金雄亭，那時還正在寫稿發電，總還可以一找，即要求向金通一次電話，警察說是申報記者，進退不成，不能登報。

我們四人，就一同走出旅館，由淮清橋到貢院街的夫子廟警察局，奇望街是必經之路，申報南京辦事處，正設在奇望街。事有湊巧，金雄亭正在門口納涼，看見我們兩人，有了一前後簇從，就跟隨要看個究竟。

我們進了警局，走進一間黝黑的拘留所，關了一二小時，這個局長到過「深夜奉公」，分別把我們傳去；他問我們爲什麼到雨花台、白鷺洲？……當然是誤會，第二天把我的下落，只說了幾句……你們回去好了，還是早些到上海吧！……

這不是遊覽有罪嗎？

一九三五年十一月一日國民黨四屆六中全會開幕，汪精衛在攝影時，被孫鳳鳴打了三槍。當時南京軍警，馬上把整個中央黨部團團圍起來。汪還陰險狠毒，蔣介石要他交出兇手，直到中央醫院，還在大哭大鬧。

因爲孫鳳鳴發槍之處，是在照相機後面，那時在場的攝影記者，是在中華照相館汪經棠的一邊，江又是他殺人了。

因爲孫鳳鳴的入場證，是由「晨光通訊社」領去的，所有新聞記者，當場一聲令下，都集中在招待處，忍饑挨餓，直到下午七時，才以「嘯羣」由便衣軍警押回，按名送到住處，說是今晚要挨戶搜查，如果不在家或者不出入場證，就要嚴辦。

第二天，果然有兩個記者又是沙鐵被捕了，可是這兩人在那天晚上，既不是交不出入場證，又不是不在家，只是開門較慢，態度神直。後來，刺汪案水落石出，賊贓說是兩記者，正是風馬牛絕不相關。

這還不是職業有罪嗎？

斷蛟詩鐘的餘波

司馬赤

本易先生所作的「斷蛟詩鐘作者殿乎翁乎」一文（刊六月廿六日本刊），係與青山先生討論「斷蛟詩鐘」名句是誰之作。本易先生斷定係與張之洞作，並引張一麐當時「以義節爲題，此聯確係張之洞作」……，但張一麐亦以義爲題……，道是對的。此時，許寶蘅（？）分期刊於「河北月刊」在北京作「斷蛟詩鐘」……，當時我先賭爲快。此書並非專爲張之洞所作，後來在商務印書館出版，雖許對說，他做之洞入幕，京中凱時極力拉攏之事，只有他談到的入幕之事。……袁世凱是張之洞晚年的。在京中我是很早的，……

江南的「斷蛟詩鐘」，以十三首爲式：……光緒初，流行南北，……至「斷蛟」二字，……讀者何不諸君也……

……

七十三，現在台灣大學教書，曾任國史館館長，故宮失竊案發生，李仲懷及其他所作，此人曾任館員，一九一九年在北京，由江先生文中所引「新談往」一書，……不了，能指……

……最多。王韜之閩軍，其翼則……

（以下字跡細小模糊）

勤奮學生求死

最近突覺記憶力衰退

幸發覺及時未致釀成慘劇

〔本報訊〕一名工專學生，在面臨升學試前夕，於昨晨服藥自殺，幸被姊姊及時發覺，送院洗胃，始脫離險境。據悉：該學生因近來的記憶力衰退，相信自己無力升學，因而感到悲觀絕望。

對父母，經面目見同學。該學生名叫劉鏡輝，十九歲，住□□，紅磡工專的升學試定於今日開考，他因爲四年級，還有一年便畢業。

最近，各校紛紛進行期考，他在紅磡工專……不能升讀，於昨晨服藥自殺。

劉是該校優秀學生，去年考第一，應得免費學位。過去幾年來他都是優秀學生，家長固然高興，同學也很羨慕。

近月來，劉仍然苦學，常常半夜還未睡。但是，最近他忽然對母親說：「我不想讀書了！」母親問他爲什麼？他說記憶力衰退。母親安慰他，叫他慢慢讀；他卻對母親說：「媽！你不要逼我了！」明天便考試了，據他母親說，他讀書極用功，以致睡眠不足，近年來因爲用腦過度，受打擊不少，……

前天，劉問其母說：「媽！我死咗你同唔同？」其母笑道：「你死咗有咩用？」……前晚，一家人只留下他和他姊姊在家，其母親去了大埔，……他姊姊發覺他在床上中呻吟，把燈一亮，發覺他已服下滴滴涕自殺。

兇犯判監終身

謀殺罪名撤銷　誤殺罪名成立

馬頭圍道命案審結

〔本報訊〕馬頭圍道謀殺案，昨在高院審結；陪審員經過廿五分鐘商議後，以五比二認定被告之謀殺罪名不成立，但根據「誤殺」一罪，被告人之謀殺罪名成立。法官據此判被告人終身監禁。

被告人陳卓明，又名陳□□，卅四歲，住馬頭圍道九十五號五樓，被控本年四月十七日在本港地區謀殺鄰人胡金桐。被告否認控罪，由辯護律師代辯。

〔另一位證人在本案作供時稱，在被告身上搜出一把槍，在一把店內起回一件染有人血〕……

（餘文字跡模糊）

法庭簡訊

▲十八歲青年林國明，因欲投考英國士兵，被判罰款八十元。

▲前晚九時卅分，灣仔警員多人前往沙田……拘捕六名聚賭十三張之男子，昨日以聚賭罪提控於荃灣法庭，由李扶遠法官審訊，判每人罰款十元。

▲私家車被當作巴士用，由灣仔街市載客，前往淺水灣每位收費六角，警察人員扮作乘客……

路軌置鐵塊　頑童打三藤

私家車載客　司機破大財

▲一名不知死活的頑童，竟用繩拔及鐵釘放在火車路軌上，幸被一便裝警員發現，及時將鐵枝取去，一場從沙田……

被告小童姓陳，十一歲，住大坑……被判打三藤。

（餘文字跡模糊）

恒發文藝館主人

十四起公展書畫

同時展出玉器瓷器

〔本報訊〕本港恒發文藝館主人張德，定於本月十四日至十七日一連四天，假座大會堂低座二樓畫廊舉行書畫古玉瓷器展覽，歡迎各界參觀。

展覽會開放時間除首日是正午十二時開始外，其餘三天都是上午十時半至下午六時半。

〔本報訊〕教育工作者莊果民與徐達之，對書法國畫深有研究，特將其近作於本月十五日起一連三天，在大會堂低座二樓展出，同時展出。

莊果民徐達之

月中書畫聯展

非禮女童　證據確鑿

校役難脫　色狼入獄

〔本報訊〕一名三十二歲校役，被控非禮一名女童，……被告罪名成立，判其入獄九月。

（餘文字跡模糊）

本港撰曲家

吳一嘯病逝

〔本報訊〕本港撰曲家吳一嘯，在港有……，病逝……

（餘文字跡模糊）

道友吐真情

香港英文台在今晚十時

播出一項現身說法節目

〔本報訊〕港府新聞處消息：香港電台英文台，曾經在一兩個節目中，播出一項名爲「香港的吸毒者」……

（餘文字跡模糊）

澳洲艦隊樂隊

在港演奏三場

歡迎觀眾入場欣賞

〔本報訊〕港府新聞處消息：澳洲海軍艦隊樂隊……

（餘文字跡模糊）

遠東銀行　已落成　啓用　長洲分行

業餘音研會

舉辦樂理組

（餘文字跡模糊）

馬山中學校友

明追悼梁棣業

（餘文字跡模糊）

李鄭屋村昨發生恐怖謀殺案

昔年被毀容　今日刀下死
妙齡婦人陋室浴血
警方偵騎四出尋找其夫下落

【本報訊】一個結婚不到兩年的十九歲少婦，昨天下午二時，在李鄭屋村G座二四二號被人亂刀斬死，兇手在逃，警方對該案嚴密偵查中。

死者龔玉如，原與夫馮振興（二十歲）及女兒（一歲）同住李鄭屋村G座二四二號。去年被丈夫用利器毀容，法庭判准夫婦分居。這些時來，她一直住在G座四七六號娘家，女兒則交給人家代管，每天付二元。家姑等人住G座二四一號，與夫家相鄰。

圖使分居夫婦復合　家姑請睇「鴛夢重溫」

這宗兇殺案的導致，雖有許多遠因，近因卻是非常偶然。據說，死者的家姑見兒子與媳婦不和，曾想許多辦法圖使他們復合。昨晨十時半，[illegible]「鴛夢重溫」，老人家認為這名很好，便分別請兒子和媳婦看戲，小兩口也同往。

一飯之後同到故居　慘案發生人告其母

看完戲後，死者又被邀到家姑家裏吃飯，其夫也在座。彼此一邊吃，一邊說說家常，不料這番談話說興，竟掀起一場大禍。據說，死者吃完飯後，即被人帶到二四二號故居，大門旋亦被帶上。其後，鄰居但聽到內一片嘈亂聲，似有女人低聲呻吟，又聽到有利器向人身上斬落之聲。鄰居到四七六號通知死者之母。但這位老人家卻不以為意，她說，家庭爭吵，乃尋常之事。如是者過相當時候，死者之母始來過問。

皮帶勒頸無法呼救
頸項幾斷血如泉湧
男子渾身血污奪門而出

昨下午二時許，有人見一男子渾身血污，自二四二號外出，又見血案現場，龔玉如頸部幾被斬斷，鮮血噴射如湧泉，似已畢命。於是，鄰居再把龔玉如已死的消息告知其母，這位老人到場，但已太遲了。少婦被送到醫院後，證明果已身亡。兇手於血案發生後逃匿無蹤，有關方面曾發現婦人在被斬之前，頸子曾為皮帶緊勒，是以不能呼救。

警方昨晚派員會見死者丈夫，但此人不知去向，警方偵騎四出，仍找不到他的下落。

青梅竹馬自幼相識
既長而婚旋生禍變

死者龔玉如與丈夫馮振興自幼相識，[illegible]家在五樓，夫家在六樓。成年之後，互相愛慕，於前年正式結為夫婦。婚後，[illegible]在某毛織廠做工，死者返家做手襪，日子勉強過得去。

據說，死者有一個出嫁姊姊，現在某[illegible]，這位姊姊每次回家探母時，衣飾華麗，[illegible]年多季，有人傳說龔玉如暗地裏出外伴舞，她夫大為緊張，曾花了多個通宵，明查暗訪。

餐廳附近男女同行
醋海波興衝突乃起

去年底，龔玉如曾於某日凌晨，和友人出現在青山道[illegible]餐廳附近時，被馮振興發現，後來，龔玉如被[illegible]插傷臉部，經這番事故，兩夫婦乃告分居。（本報專）

死者龔玉如

慘案過程無人目擊
女郎送院驗明已死

死者回住娘家後，經常外出如故，經常於凌晨二、三時由男朋友陪送，[illegible]其夫，曾與死者的男朋友大打出手。

出事現場共住兩伙人，一伙姓張，有妻、母、兒子等人；另一伙就是死者夫婦，中間用板牆間隔，傢私陳設簡單。張家四人昨天適外出，血案過程，據說無人目擊。

【本報訊】港府新聞處消息：十九歲婦人龔玉如，昨天下午二時在李鄭屋村G座二四二號[illegible]

中環同文街華商行化學原料公司昨天大火的情形（本報攝）

「旅遊社」代申請通行證
全屬鬼話居民不可上當

【本報訊】這裏有些「旅遊公司」，自稱可以代人向內地人民政府申請出入境證件，每人收六十元。這是一種欺騙行為。

據悉，內地居民來港，唯一的方法，是由打算來港探親的人親自向當地的有關部門提出申請，決不能由在港的親友去代為申請。

這兩家「旅遊公司」一在香港，一在九龍。他們向客人說，可以代客人向內地人民政府公安局和廣東省[illegible]申請通行證，每人收費六十元，十四歲以下兒童減半。已知港九起碼有兩家「旅行社」進行此種欺騙行為，已經有人受騙破財，盼民眾勿再上當。

滿貯化學原料易燃品
同文街華商行火燭
救火者九人被燒傷入院
附近大廈電箱爆炸一批工廠停工

【本報訊】中區同文街卅三號華商行（化學原料工業原料）昨天下午四時廿分突然起火，[illegible]

發生火警的華商行，是兩層高的舊樓，樓內存有大量化學原料品及工業原料，頗有危險品。[illegible]

火勢甚猛，[illegible]四時五十五分左右，火勢即被撲滅。[illegible]傷者九人，為：㈠林[illegible]十八歲，[illegible]

流水聲

【本報訊】[illegible]

蘇袋笠頭刀刺腹
少年中伏受重傷
三名青年兇徒得手遁去

【本報訊】昨晚九時許，九龍紅磡[illegible]，有一個十六歲少年，被三名青年兇徒用蔴包袋笠着，用小刀刺中腹部一刀，左臂兩刀，兇徒得手後逃去。後來，有人發現這名受傷少年，報警召十字車將他送院醫治。

這個少年乃是雜藝人，名叫曾活，住紅磡[illegible]四十×號C座三樓。其父與人[illegible]，有兄弟姊妹及母親。傷者過去曾在某英文書院讀過第二班，後來，他沒有繼續讀書，迄今三年。

據說，他數月前曾與人打架，手臂負傷，被送院救療。昨天晚飯後，他又獨自外出，不知如何，卻在僻靜的巷頭路口，被三名兇徒伏擊。

昨天飛美國參加「選美」
白蘇薇機場答記者
自稱有機會穿露胸裝
表示有也機會當選「世姐」

[illegible]

白蘇薇

連環撞車

【本報訊】[illegible]

「柯娜」風力減弱
已駛入東海中部海面

【本報訊】[illegible]

港府發言人昨天表示
女士穿露胸裝
當局干涉與否
視乎時地而定

【本報訊】[illegible]

華貨國裕

慶祝創業五周年暨總店新廈落成

大減價

贈品（除折扣外另按購貨金額贈送）

一、購貨二角至不足五元贈飲酸梅湯一杯
二、五元至不足十元贈糖果一包或瓷雞一對
三、十元至不足廿元贈毛巾一條或原子筆一支
四、廿元至不足卅元贈真皮銀包一個或手挽膠袋或絲巾（價值元半以上）
五、卅元至不足五十元贈鋉金筆一支或領帶一條（價值二元半以上）
六、六十元以上贈旅行袋一個（價值四元）

《所有贈品　贈完為止》

水果部：家鄉名產　盡先供應　特廉另有贈品
凍肉部：上海醬牛肉，豬肉潤腸　豬排，北京填鴨
珠江牌一磅裝蠔油　原價6.50　減售5元

毛滌綸　原價十六元　減售每碼十元
薄絨　原價十四元　減售九元八
精蔬格子府綢　二元二　減售一元二角
36寸白貓印花布　一元三　減售一元
45寸真絲印花綢　十二元　減售八元五
36寸印花綢衣料　三碼半　減售五元六角

買傢私　贈傢私
一百元以上贈圓櫈五張
二百元以上贈床頭櫃一個
三百元以上贈摺面檯一張
四百元以上贈兩用床一張
買衣車贈車罩又贈繡剪一把

	原價	減沽
男條子內褲	1.80	1.00
男彈力背心	2.30	1.40
70×90毛巾被	23.50	16.50
新来花大浴巾	3.80	2.80
免染紡繡花女恤	5.50	2.50
的確涼繡花女恤	6.50	4.20
的確涼短袖女恤	7.50	3.50
印花的確涼女睡衣	13.50	8.50
的確涼女長西褲	18.50	14.50
繡花女童睡衣	4.50	2.90
繡花紡女童衫褂	4.00	2.90
大把防水綢童雨衣	21.00	15.50
男卡其斜長西褲	6.50	5.50
印花條紡男睡衣	8.80	4.90
精織色纖格短袖恤	6.50	3.90
的確涼男長西褲	23.50	17.50

裕華國貨公司

香島中學　—招生—

[illegible]

校長：[illegible]

中華中學　招生

[illegible]

校長：[illegible]

承退股聲明

[illegible]

一九六四年七月十日

通告

[illegible]

港九沙欖工業聯誼社[illegible]

一九六四年七月九日

麻瘋病痊愈者 社會應予同情
劉煥文為醫衛展廣播

【本報訊】香港痳瘋救濟協會供應主任劉煥文，昨日在商業電台為第三屆醫務衛生展覽播講「香港的痳瘋問題」。

他說：「喜靈洲痳瘋院係香港治療痳瘋唯一的機構，不特給予一般痳瘋病人一種免費的治療與各方面必需的照顧，撲滅痳瘋細菌的存在，減除蔓延傳染的危險，同時並注意將近代對於痳瘋的見解與治療的新知，設法普遍宣傳，摒除古代相傳對於痳瘋的謬論與見解，喚起大衆對痳瘋病人的同情，協助痳瘋救濟工作的進行。因為我們對於一個痳瘋的病人，除了治病之外，還要教他識字，學習工藝，使他在長期留醫之後，仍有謀生的技能。等到他康復出院之時，又要替他多方設法找尋生活，使他從事工作，自食其力。凡此種種繁重責任，必須獲得社會人士各方面的同情協助，然後才可以達成任務。」

「痳瘋病並非先天的傳染病，與性一類的疾病亦不相干，只有後天的傳染，絕無先天的遺傳，這是百多年來研究痳瘋病所得的結論。事實不容懷疑，痳瘋病發生的原因，係痳瘋桿菌在人體內作祟，起初寄生於皮膚或神經淺處，如不及早治療，就很快繁殖起來，使皮膚發生變化，部份肌肉消失，喪失知覺，甚至損害眼鼻四肢，變成各種令人可怕的殘缺。痳瘋病正如其他傳染病一樣，運用現代醫藥治療的方法，是醫得好的。喜靈洲痳瘋院在始創十四年內，所收容的一六九〇個病人中，已有八一〇位醫好出院了。」

「醫好出院的痳瘋病人，回到家鄉的時候，是否受到社會均等的待遇？大家會不會因他的過去是痳瘋病而避忌他們？不肯和他們一起工作？這又是目前依然存在而急待解決的問題。早年我時常聽見老年人講過：痳瘋與肺病如果醫得好，那麼鹹魚亦會翻生了。但今天鹹魚居然翻生了。但翻生的鹹魚要向那裏去呢？」「痳瘋係一種比較輕微的傳染病，染上這種病的人，係一件値得同情的事，而絕對不是羞恥作為的審判之罪。因此對於康復出院的痳瘋病人，不應存着過份鄙視的心理，應予同情及社會均等的待遇，幫助他們解決就業以及其他一切的困難。」

最後，他說，這樣不特使已經痊愈的痳瘋病人的生活得到解決，而且還可使喜靈洲痳瘋院騰出的床位，收容更多急需治療的病人，以減除社會上痳瘋問題的威脅。

公務員加薪 本月內補水
從去年七月一日起計

【本報訊】港府公務員加薪百分之五及增加子女津貼辦法，已定在本月補期實行，從去年七月起的一年補薪，包括子女津貼亦一起發出。據悉，港府屬下民航處、海事處等若干部門，已經發出。警察部門定本月十五日發出。港府所僱用的搬運工人、半熟練技工及技工，因已於去年四月加薪一次，故在此次公務員加薪中並未有份。

生豬工會新所開幕
今設酒會欵賓晚上聯歡

【本報訊】香港生豬行工會已購得西環吉直街五十五號三樓（美新大廈B座）為會所，定明（十一）日下午三時開幕，並設酒會招待賓客，下午七時舉行工友聯歡酒會。

「劉三姐」盛況不減
四院昨全滿售票處大擺長龍
「今古奇觀」明起在仙樂推出

【本報訊】轟動一時的彩色山歌片王「劉三姐」，昨日在璇宮、麗聲、國泰、高陞四間戲院放映，全綫全日滿座。各院預售票處整日長龍不斷，盛況不減當年首次在港九上映之時。

昨日四院內外，充滿「彩調」之聲：院內黃婉秋之劉三姐在唱山歌；院外輪購預售票的不少青年男女也在輕哼山歌。

美麗如畫的桂林山水，黃婉秋動人的歌聲，充滿着地方色彩的正宗山歌的調子，都受到觀衆熱烈的歡迎。三個秀才的醜相，以及地主的狼狽相，都令銀幕下的觀衆嘻哈大笑。

又訊：近個多月來在港九觀衆心中留下良好印象的中國科學教育電影「今古奇觀」，將於明天起在背山道仙樂大戲院十二時一刻特別場排出。票價分七毛、一元二、一元七、二元和二元四。

每天節目安排如下：十號和十五號映「綠翅膀的媒人」、「知識老人」、「奇峰異洞」、「大理風光」、「武術之花」；十一號和十六號映「奇妙的人」、「綠色工廠」、「西湖風景」、「泰山觀日出」；十二號映「寫好毛筆字」、「中國猿人」、「地下宮殿」、「她們在高空」；十三號映「漫步北京」、「花得離開」、「金小蜂與紅鈴蟲」、「人間彩虹」、「石頭織布」、「北京紫禁城」；十四號映「長江大橋」、「沒有外祖父的癩蛤蟆」、「人…」、「漫步北京」。

廉價屋昨中籤號碼

【本報訊】港府黃大仙、山谷道及石硤尾三區廉價屋第五次抽籤，昨第四日續在馬會攪珠。根據過去經驗，中籤者並非即能獲得批租樓房，很多申請人在調查時被發覺並不符合屋宇建設委員會所規定之條件而被淘汰。昨天中籤號碼如下：

[illegible]

廠商會將宴港督

【本報訊】中華廠商聯合會定廿四日下午八時，在告羅士打酒家宴港督戴麟趾夫婦，將由該會名譽會長、正副會長、全體會董、各業小組主任及會員廠號派出高級職員夫婦等歡接。

石排灣道一段將擴闊近兩倍

【本報訊】港府新聞處消息：港府計劃將石排灣道（由薄扶林道… [illegible] …將成為連接市區與香港仔的幹綫。香港仔現正迅速按照計劃，發展為工業及漁業中心，人口將告大增。擴寬路面的設計工程，現正由工務局的道路工程師進行中，建築工程將於兩三年內開始，端視該地區的發展情形而定。

筲箕灣至觀塘等地 將有渡海小輪行駛
飛偉小輪公司展開籌備工作

【本報訊】除天星小輪公司及油蔴地小輪公司外，第三間渡海小輪公司——飛偉渡海小輪有限公司，專辦理筲箕灣、鯉魚門、茶果嶺及觀塘等地的渡海輪線。據該公司總經理余鏡國談稱：倘一切事情順利進行，則該公司將由下月或本年九月開辦筲箕灣等渡海輪線，並準備以六艘小輪往來筲箕灣、鯉魚門、茶果嶺以及觀塘等四地點。該六艘渡海小輪，排水量均為七十五噸，可載乘客二百名；… [illegible] …利用該處之公衆碼頭。

…路（石排灣新填地）長一千三百呎之一段路面，由二十四呎擴闊至七十呎，以配合香港仔方面之發展。工程完成後，此段路將有兩條二十四呎的雙線行車路，兩旁另有行人路，在東北邊者寬六呎，在西南邊鄰接未來樓宇區者寬十二呎。全路中央將有四呎寬之分界線。此新路及薄扶林道…

中文大學組團 下旬赴日訪問

【本報訊】香港中文大學定十四日（星期二）舉辦「核子物理學研究」講座，由美國加州大學戴維斯分校黃教授主講近代核子物理之研究。演講地點在滙豐銀行大廈十三樓中文大學辦事處會議室，時間由上午十時半至十二時。

又該大學應日本政府邀請，派出一個十人訪問團，訪問日本各地大學，將於二十六日啓程，下月九日返港。該團由校長李卓敏率領。但李因事將於卅日離日，訪問團即由副校長容啓東接替領導。訪問團由大學三成員學院各派三人組成，[illegible]

據大學發言人稱，大學代表團此次訪日，為日本政府與大學當局長期性交換計劃中之一部分，目的在增強港日間之文化學術聯繫及相互了解。在此計劃中，崇基學院一位教師已獲得日本文部省獎學金，前往京都大學攻讀中文研究。日本當局並捐贈與大學圖書館價值一百萬日元（約美金三千元）的日本出版書籍。不久亦將進行日本各大學與中文大學間的交換出版事宜，亦正在籌劃中。據悉，日本駐港領事館將於廿三日招待該團。

棋賽進入第二回合 各路大軍今再火併
新血奮勇搶分戰情將更加激烈

【本報訊】國術會辦的香港國際象棋團體賽決賽，今晚七時半，在灣仔修頓球場繼續上演第二回合對抗。由於首場大戰新血奮勇搶分，[illegible]

跑馬地坊會宴謝雨川胡百全馬超常鄧壁山　圖為賓主在宴會前合照（本報攝）

跑馬地坊會昨歡宴
賀謝雨川胡百全馬超常鄧壁山

【本報訊】跑馬地街坊會昨晚在新麗城酒樓歡宴謝雨川、胡百全任立法局議員，馬超常任市政局議員，鄧壁山獲MBE銜。該會會長吳仲朝致歡迎詞，介紹各人履歷。

謝雨川任該會會長、顧問、… [illegible]

馬超常為該會理事長，曾任民安隊九龍及新界總隊長、香港童軍東區分會主席、… [illegible]

元朗荃灣出現歌壇
頗受當地人士歡迎

▲新界方面最近已有歌壇設立，以適應當地人士需求，且頗受鄉民歡迎。目前設有歌壇的新界地區，其一係在元朗區的振興娛樂場粵劇場。該處座位逾千，暫僅開夜場，但每晚都有爆場之盛。另一則設在荃灣羅都酒樓，亦座無虛席。

在元朗大陂頭地方 港府計劃興建合署

▲港府當局決定在元朗大陂頭地方興建一座合署。該新署地盤早已打樁完竣，不日可動工興建上蓋。港府亦計劃在該塊大陂頭興築，除合署外，尚有一醫療所。合署為一座四層高樓宇，將來分配為郵信局、元朗理民府、農林漁業合作事業管理處、市政事務處、醫務衛生署及水務局等。醫療所為一座兩層之建築物，內部設備包括有留產所、門診部、急症室、牙科室及配藥房等。

沙田鄉公所明開會

▲沙田鄉公所將於明（十一）日下午二時，在該所禮堂召開常務委員會議，討論有關會務興革事宜。該會昨已分函各常委，請依時出席。

新界新聞

大小漁船紛紛出海 蝦類上市每天千擔

▲魚汛季節已臨，魚蝦大量生產，近日天氣良好，據悉，大小漁船紛紛出海，估計已超過十分七。據估計，每天交往魚市場的各漁船所捕以蝦類為大宗，據漁民稱，由於漁工近年來大量轉業，現有漁工難求之感，雖付出相當高工值，亦無人就僱，因此各漁船多有人手不足之感。

鄉局主席張人龍等 今訪新界警務署長

▲鄉議局主席張人龍、李耀祖、鄧雲鏘，今日往訪新界警務署長盧德夫，商談一切。

▲長洲東灣為一游泳勝地，昨雖非公衆假期，但港人前往游泳者亦很多。此外，坪洲海灘、南丫北之洪聖廟、深水灣等游泳場，亦頗熱鬧。

長沙灣船廠遷青衣 十一家今開工建廠

▲九龍長沙灣海旁地段，當局前已決定收回，該地原有不少廠號，其中尤以船廠爲多，大小不下數十家，紛紛接到當局遷移通知。據悉，最近已有十一家船廠向當局投得新界荃灣對面青衣島北約四至六號地段，作爲各家船廠新址。這些船廠的建築工程兩本商投得後，定今日開工。此項工程，將需挖掘大量石塊，因此約需兩年時間方能完成。

中文校聯會 明有頒獎禮

【本報訊】港九私立中文學校聯合會，創立爲提高所屬會員學校學生的學術水準起見，曾先後舉辦書法、演講及作文等比賽，係分為中、初中、高小、初小四組進行。有關比賽成績，早經該會聘定之評判員評定名次，現定明（十二）日下午四時假座月宮酒樓舉行頒獎典禮，由市政局民選議員馬超常等主持頒獎。

漢生康樂院 訓練班招生

【本報訊】九龍紅磡蕪湖街，漢生康樂研究院，先辦武術健身訓練班，一訓練少林拳、一教授太極拳；另設影劇應用國術初級和中級班；另暑期爲學校休假師生而辦專班。該院有一特點，是以健身、戲劇、舞蹈三者並重，必修者綜合而成，一切以學者是否得益爲依歸。該院新電話爲六三三八八七。

鮮魚商昨祝會慶

【本報訊】香港鮮魚商俱樂部爲慶祝成立十八周年，昨晚在月宮酒樓舉行聯歡宴會。該會正副主任吳爾田、盧華、盧國標及總務、財務等均到場主持一切。各界來賓、會員及家屬等赴會者千餘人。會上公演粵劇助興。九時開宴，筵開百桌。

皇后像廣場建公園
經費由港府及滙豐銀行分擔
廣場南部停車位將先予封閉

【本報訊】港府新聞處消息：港府及香港上海滙豐銀行昨日發表聯合聲明稱，雙方現已同意平均分擔建設若干新花園之費用。這些新花園，包括皇后像廣場在遮打道南北兩面之地點，完成後將予開放。

新花園將交由市政局管理。該局現正被邀與該銀行聯合進行花園之佈置設計。花園興工之前，爲利街將予以封閉。

爲減輕駕車人士之不便，現擬先將廣場南部之六十四個停車位封閉；至於廣場北部之九十八個停車位，亦將在稍後日期封閉。港府發言人指出，此等停車場將俟至再發展工程開始之時始予封閉；並及時向駕車人士發出通知。

[illegible]

星馬先後限制貨物入口
港產品輸去將受影響
味粉本月輸去只及以前四分之一
圓鐵與搪瓷銷去將亦分別減縮

【本報訊】新加坡與馬來亞近日對一部分入口貨採取管制措施，此間貿易商認為目前雖無大影響，但從長遠看顯然不利。

據貿易商說，新加坡與馬來亞近來對一部分入口實施採取管制辦法，繼不久前馬來亞管制砂糖入口之後，新加坡最近又管制圓鐵條等等入口。今後可能還有一些貨品被管制輸入。因為自日本在新加坡及馬來亞進行經濟擴張以來，日本資本與當地資本進行合作，建立了一些工廠，當地政府以扶助本地工業為口實，必然對一些入口貨採取管制的措施。新加坡的大量鋼廠也未開始生產，就先管制鋼條的出口和圓鐵條的入口。這種情況早在貿易商意料之中。新加坡與馬來亞雖向港採購砂糖與圓鐵條，只是目前在輸出貿易方面未有大影響，因馬來亞本季度砂糖入口額未減，而圓鐵條的輸新加坡正常禁。可是，從長遠看，新加坡及馬來亞對一部分入口貨採取管制輸入辦法，顯然對於香港對新加坡及馬來亞輸出貿易不利。

去貨有不利影響。因近年來在星馬設立的搪瓷廠增加，以致星馬向港訂購搪瓷貨減少，而且還搶奪香港出口主要市場非洲市場支持，馬來亞雖增加入口，⋯據搪瓷廠家說，星馬政府之所以對多種進口貨加以限制，⋯為減退，同時輸口扶助當地工業，故凡當地有廠製造的貨物，就算一些目前尚未被限制，將來說不定也會如此。

又據銀行消息：近來由新加坡方面來港的信用證，雖然不見得很消滑，但也不算少，據說以水貨及雜貨為主。

【文匯】新加坡將於下月一日起，完全停止味精進口，本月份該地仍有不少味精⋯，只及正常時期的四分之一。

英商訂成衣甚疏落
廠家多未接足本月訂單
遠期貨則更難找到銷路

【本報訊】今年來港商輸入英國的成衣訂單，以現在為最疏落。但最近西德與北歐的訂單增加，這對於紓行業工廠減少有不少助力。

據紡行消息，七月份付船往英國的成衣，估計比正常合貨水平減出兩倍之多。目前現在大部分製衣廠仍未接足訂單，遠期貨則更難找到銷路。

世界棉花供應將仍超過消費
下年度供應逾七千萬包

【本報訊】行將來臨的下一棉產年度內，估計世界棉花仍然是供過於求。

此間洋行收到消息說，最近美國一份官方的刊物透露，在現行棉產年度結束時，世界棉花存量達二千三百萬包，加上下一年度的預計產量五千萬包，全部供應量將達七千三百萬包，下一年度的消費量，則估計為四千八百萬包，這樣一來，剩餘數將繼續增大。

消息說，雖然本年度美棉輸出量已有增加，但美棉存量到本月底現行棉產年度結束時，估計美棉存量為一千一百二十萬包，一九六二一六三年度結束時，美棉存量為七百八十萬包，一九六一一六二年結束時，存量為七百二十萬包。

【又訊】連續上升的紐約美棉七月份期貨價，八日稍為突然降跌二美仙。當天紐約棉花交易所收市時，七月份期貨報每磅三四美仙。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	378/376/373	+2.000	130
倫敦登記	854	+2.000	220
[illegible]	8.75/8.8/8.75	+0.100	4,000
萬國企業	18.8	+0.200	1,000
會德豐	16.5	+0.100	1,500
九龍倉	69.5	−0.500	100
太古	63	−0.500	30
[illegible]	26/26.1	+0.300	5,187
大酒店	23.6	−0.300	100
置地	74	—	100
信託	2.55/2.575/2.6	+0.075	217,500
電車	39.5/38.75	+0.250	5,400
中巴	60	—	50
九巴	58	—	680
油蔴地	108	—	300
九燈	30.75/31	—	6,400
港燈	25.1/25/24.9/25.1	—	15,276
電話	31/30.75/31	—	5,195
煤氣	15.4	—	600
太平	4.425/4.4/4.425	—	12,100
怡和	12.8/12.7/12.9	+0.100	11,030
英泥	57.5	+0.500	1,460
牛奶	42	+0.250	2,625
連卡佛	27.7/27.8/28/27.9	+0.100	4,638
[illegible]	5.05/5.1	+0.050	6,000
南洋	8.4	—	8,000
[illegible]	4.5	−0.100	1,000
[illegible]	43	—	100
[illegible]	7.3/7.25	—	3,700
啤酒	63	+0.500	300
[illegible]股權	0.4	—	30,000

註：「漲跌差價」係對昨日收市價的差價。

粵港海關布
輸英均大減

【又訊】今年來輸入原色布和完工布均增加，但眼前輸英布均大減。

據英國貿易部發表的統計，今年首五個月英國輸入原色布的總數，為二億六千九百九十萬方碼，比去年同期增十六百七十萬方碼。其中印度原色布輸去的數量，⋯方碼增至一億一千二百方碼。

在大減價期間
百貨生意尚好
衣料售價減低較大

【本報訊】最近港九百貨公司均紛紛進行「大減價」。在減價期間，中、大型公司的生意都算不錯。今年市面上將貨推得，因而減價幅度較大。

本月到港大豆
日內即可出盤

【本報訊】據土商消息：七月份的大連黃豆及其他東北大豆期貨，將在日內出貨。上月份出大連黃豆及東北四號黃豆，已在前天運到，昨天交貨。

前天運到的大連黃豆貨色好，買家大表滿意，用家紛紛吸購。昨天，轉手的大連貨以四十二元五毫，後叫每擔四十二元五毫，均為罐頭交貨價。前天運到的東北四號黃豆，昨日亦有轉手。

罐頭食品續暢銷
各種貨品成交近萬箱

【本報訊】據國貨商消息，近日來，在本港市場上，內地來的罐頭食品續暢銷，各種貨品成出大宗。

「天壇」牌及「珠江」牌罐頭食品，昨天有二千箱到港，大部分已經售出。

股市復有生氣
交投回增股價亦多上漲
南海紗廠股已決定正式上市

【本報訊】昨日股市交投回增，全日成交共值二百六十九萬元。同時，下午買賣比上午暢旺，故下午交投時間⋯

澳門部分產品
葡屬東非加稅

【本報訊】據悉，澳門製品輸往葡屬東非的澳門產品，⋯

棉織品輸加挪西德
月底前要去七成五

【本報訊】港府工商處昨日發出港製棉品輸加拿大、挪威和西德的通告。

毛衫輸西德放權制延長
港商經營心理較定
今後不須競相降價爭搶訂單

【本報訊】港府宣佈港製毛衫輸往西德仍可發出口許可證後，⋯

福建新茶
部分售清

東德訂麵粉
單額已比前縮小

東德砂糖兜售
要價高未成盤
市上實貨仍一片平靜

日水泥來多
大盤價尚穩

金鈔牛皮

今天八院映
南北英雄兒女情

銀都 珠江 今天早場 三劉姐

惠刊廣告 七六六九八〇

海洋輪船貨運 上月增減不大

進口比五月份少六萬噸 出口則增加了二百多噸

【本報訊】上月海洋船運載的貨物比今年五月份減少了六萬零二十九噸，運出的貨物則增加了二百三十四噸。

根據港府海事處昨天公佈的數字：今年六月份進口及出口海洋船的貨運數字如下：進口海洋船共四百九十一艘，共運進貨物五十三萬六千二百八十一噸；出口海洋船共五百艘，共運出貨物一十九萬二千五百零五噸。今年五月份，進口海洋船共五百零五艘，運進貨物五十九萬六千三百一十噸；出口海洋船共五百零九艘，運出貨物共一十九萬二千二百七十一噸。

又，上月有內河船四百一十六艘進口，運進貨物二百八十六噸；同月出口的內河船共四百一十二艘，共運出貨物六百一十九噸。今年五月份有四百五十一艘內河船進口，運進貨物四百四十六噸；同月出口的內河船四百七十三艘，運出貨物六百四十一噸。

大裕丸改十二到

落貨後將於翌日開金邊

【本報訊】日本海運株式會社屬下之「大裕丸」，現改期於本月十二日由日本抵港，落貨物後將於十三日開往金邊。該輪載來日本雜貨共三百五十噸。由港運往金邊的貨物，預計有二百噸。

菲列賓將運美 貨物約三千噸

【本報訊】英邦公司代理之「菲列賓」貨輪，定本月十三日由馬尼拉抵港，預落貨物後將於十四日開往美國西、東岸港口。公司方面稱，現已獲得訂位貨物三千噸，其中運往美國東岸的即佔二千四百噸。訂位貨物仍以膠鞋佔最大宗，計達一千五百噸，其次是玩具六百噸和紡織品四百噸。

飛機時刻

（飛機時刻有變動，請向各有關公司詢問）

今日到港班機

馬來亞：新加坡來，下午二時零五分到。國泰：西貢來，下午四時卅五分到；馬尼拉來，下午十時卅五分到；大阪、台北來，晚上八時五十分到。英國海外：倫敦、曼谷來，下午二時二十分到；倫敦、東京來，晚上九時到。泛美：東京來，晚上八時卅分到；東京來，下午二時四十分到。泰航：台北來，上午八時卅分到；曼谷來，下午三時卅五分到。民航：台北來，下午一時五十分到。印航：曼谷來，下午六時十五分到。德航：東京來，下午四時到。菲航：馬尼拉來，下午十二時卅分到。快達：倫敦來，下午六時十五分到；雪梨來，晚上八時四十五分到。

今日離港班機

泛美：往東京，開下午五時；往曼谷，開晚上十時十五分。國泰：往金邊、西貢，開上午九時；往台北、大阪，開上午九時；往馬尼拉，開下午三時十五分；往曼谷、新加坡，開下午九時卅分。昌興：往東京，開下午二時。帝國航空：往東京，開下午二時。泰航：往曼谷，開上午九時；往台北、東京，開下午四時十分。民航：往台北，分開上午十時卅分、下午二時卅分。英國海外：往東京，開上午十時；往東京、倫敦，開下午六時；往仰光、倫敦，開下午四時。印航：往東京，開下午六時四十五分。馬來亞：往新加坡，開下午三時。德航：往曼谷，開下午四時五十五分。菲航：往馬尼拉，開下午二時。快達：往馬尼拉、雪梨，開下午七時；往倫敦，開晚上十時十五分。

航郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸　上午七時　中北、加、沖繩、南朝鮮　上午十一時　非　中午十二時
澳、緬、印、巴、荷、比、丹、瑞典、瑞士、挪、法、英、西德、巴西　下午一時
夏威夷、美、中南北美　下午三時
泰、澳、馬、山打根、汶萊乃　下午五時
台北、台、日　下午六時　伊拉克、伊朗　下午六時

平郵　中國大陸　上午七時
南北東非、南非、巴西、阿根廷、法、比、荷、西德　中午十二時　加拿大　下午二時
夏威夷、美、中南美　下午三時
蘇丹、馬、緬、東印度　下午五時
澳門　上午十一時、下午二時半、六時

明日空郵（星期六）

中國大陸上午七時、下午六時　非　中午十二時
南韓、泰、老撾、越、印　下午一時
荷、比、丹、瑞士、挪、德、法、瑞典、非洲、澳、印尼　下午一時　西德、西班牙、埃及、黎巴嫩　下午三時　夏威夷、美、中南北美　下午三時
泰、馬、北婆羅洲　下午五時
澳洲、新西蘭、非、錫、台、日、巴林、加拿大　下午六時

平郵　中國大陸　上午七時、下午六時
澳門　上午十一時、下午二時半、六時
泰、老撾、哥斯達黎加、南朝鮮、伊朗、伊拉克、波斯灣、印尼、日本　中午十二時
日本、歐洲各地、英屬東非　下午二時
西印度、巴基斯坦、西丁、埃、塞、瑞士、東歐　下午五時　泰國、老撾　下午五時

黃皮四百筐 瓷器千六箱 華興由汕到

【本報訊】順昌航業公司屬下之「華興」輪，昨天從汕頭到港，運到貨物六千三百六十九件，共二百四十八噸。這些貨物中，有瓷器一千六百八十五箱、糕粉四十包、生糧五十箱、抽紗品一批、紙五十箱、魚類五十九箱、蔬菜五十簍、沙仔乾十一簍、鹹魚二十簍、活雞一百筐、蝦粉四十包、黃皮四百零三筐、鹹楊桃及鳳梨九十一件、鹹欖三十簍、鵝一百簍、辣椒四十件、五簍、罐頭食品、海鮮四十箱、香皮十簍、茶葉一百二十包、白李二十五簍、八百七十簍、瓜、海味四件、六百四十簍、荷八十簍、菜脯一百二十簍、十五箱、餅乾約一百箱、雜貨四簍。

新疆入口期 延至十四日

【本報訊】據航商消息，颱風「柯娜」昨日集結於菲律賓東面，向呂宋吹去，預料今日會到達呂宋島，明天或後天則會吹去西沙群島。但如果風向改變，則香港可能受颱風的影響，因為這次颱風的來路，與上次「芸妮」大致相同。日內由曼谷及馬尼拉開來的船隻，可能有一部分要延期入口。太古公司之「新疆」輪原定本月十三日由曼谷抵港，現有消息延至十四日入口。

安慶由澳來 將提早到港

【本報訊】太古公司屬下之「安慶」輪，原定本月十四日由澳洲經馬尼拉、蘇騰抵港，現消息可提早於十二日到埗。該輪載來澳洲肉、水果、牛油、罐頭食品、羊毛、麵粉、熟皮、五金和雜貨共千餘噸。它定於本月十八日由港再開往東澳洲，十四日可開始落貨，預計出口貨有千餘噸。

入口船期預告

船	名	開來港口	日期	公司
大月丸	DAIGETSU MARU	日本	7月12	海山
大裕丸	DAIYU MARU	日本	7月12	日郵
日產丸	NISSAN MARU	日本	7月12	太平
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	7月12	捷成
萬利	VENTURA FELIZ	日本	7月12	東方
祖生	SOUTHERN CROSS	日本	7月12	澳洲
山打根灣	SANDAKAN BAY	斗湖	7月12	聯輪
大泉丸	DAISEN MARU	日本	7月12	濱通
恒生	HANG SANG	婆羅洲	7月12	渣甸
南茜萊克斯	NANCY LYKES	美國	7月12	總統
芬湖	FERNLAKE	美國	7月12	多利順
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	7月12	東方
奧嘉維爾	OAKVILLE	美國	7月13	多利順
安慶	ANKING	澳洲馬尼拉	7月12	太古
永順丸	EISHUN MARU	日本	7月12	日郵
協久丸	KYOKYU MARU	日本	7月13	東方
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	日本	7月13	大阪
奧沙打	OZARDA	日本	7月13	鐵行
浙江	CHEKIANG	新加坡曼谷	7月13	太古
士打菲明度	STRAAT FREMANTIE	新加坡	7月13	渣華
伊利洛克士	EURYLOCHUS	英國	7月13	太古
則德	TSEDEK	日本	7月13	新興行
希利奧	HELIOS	上海	7月13	多利順
菲列賓	PHILIPPINES	菲律賓	7月13	英邦
希摩	HERMOD	斗湖	7月13	多利順
羅嘉文	ROGGEVEEN	青島	7月13	渣華
南京	NANKIN	澳洲	7月13	鐵行
賓里奇	BENREOCH	日本	7月13	邊行
日啓丸	MIKKEI MARU	日本	7月13	東方
東海	TUNG HAI	高雄	7月13	東南
國孚	KUOFU	高雄	7月13	東南
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	7月13	東方
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	7月13	大阪
亨利德馬士基	HENRIETTE MAERSK	日本	7月13	捷成
木浦	MUKHO	釜山	7月14	港聯
新疆	SINKIANG	曼谷	7月14	太古
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	7月14	[illegible]
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	7月14	美輪
彬雅	PINYA	仰光新加坡	7月14	新興行
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	7月14	總統
賽克羅士	CYCLOPS	歐洲	7月14	太古
巴杜加路士	PATROCLUS	歐洲	7月14	太古
日本	NIPPON	日本	7月14	太平
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	7月14	大阪
愛倫馬士基	ELLEN MAERSK	印度	7月15	捷成
馬哈拉士德州	STATE OF MAHARASHTRA	日本	7月15	東方
新武士	SAMOS	歐洲	7月15	天祥
豐寧	FENGNING	曼谷	7月15	太古
日令丸	NICHIREI MARU	溫哥華	7月15	東方
索馬里	SOMALI	歐洲	7月15	鐵行
奧登多夫	DORTHE OLDEN DORFF	美國	7月15	海運
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	7月15	渣華
東迪	EASTERN ROVER	加爾各答仰光新加坡	7月15	渣甸
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO	日本	7月16	渣華
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	7月16	日郵
賈百拉	CHUPRA	日本	7月16	鐵行
伊利沙伯萊克斯	ELIZABETH LYKES	美國	7月16	總統
賓華拉	BENVALLA	歐洲	7月16	邊行
錫蘭	CEYLON	馬尼拉	7月16	太平
高蘇和	KOSOVO	日本	7月16	[illegible]
芝利加連加	TJITJALENGKA	南美南非新加坡	7月16	渣華
巴哈多	BAHADUR	加爾各答新加坡	7月16	鐵行
菲爾熊	PHIL BEAR	美國	7月16	美輪
先鋒美斯	PIONEER MIST	紐約	7月17	美輪
東亞高斯	EASTERN ARGOSY	日本上海	7月17	渣甸
斯卡勞特	SCHIE LLOYD	歐洲	7月17	渣華
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	南非南美新加坡	7月18	大阪
多富伯美利	DOLPHEVERETT	沖繩釜山日本	7月18	福來
蓬萊丸	HORAI MARU	新加坡	7月18	日郵
哈迪斯	HALLDIS	新加坡	7月18	多利順
愛倫碧基	ELLEN BAKKE	美國	7月18	鐵行
麗達馬士基	RITA MAERSK	美國	7月18	捷成
加斯亞總統	PRES GARCIA	美國	7月19	美郵
寮國	LAOS	歐洲	7月19	法郵
布干維爾	BOUGAINVILLE	美國	7月19	鐵行
雲力	VAN NECK	紐西蘭	7月19	渣華
格蘭諾治	GLENORCHY	英國新加坡	7月19	渣甸
東方	EASTERN	澳洲	7月10	鐵行
班加倫	BENGALEN	美國	7月20	[illegible]
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	7月20	總統
飛鷗	FLYING GULL	美國	7月21	[illegible]
加利灣	GARRY BANK	東南非	7月21	[illegible]
羅拔拜倫	LORD BYRON	美國馬尼拉	7月21	新興行
來利碧基	LLOYD BAKKE	西澳洲	7月22	鐵行
杜魯多	TROUBADOUR	美國	7月23	多利順
多利斯	DOLIUS	英國新加坡	7月23	太古
美國郵船	AMERICAN MAIL	溫哥華	7月23	福來
羅斯伯美利	ROSSEVERETT	加爾各答新加坡	7月23	福來
亞士利萊克斯	ASHLEY LYKES	美國	7月25	總統
金馬倫	COMORIN	倫敦	7月26	鐵行
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	7月26	捷成
保利	PAUL RICKMERS	歐洲新加坡	7月27	禪臣
賓利維爾	BONNEVILLE	馬尼拉	7月28	鐵行
格蘭拿特尼	GLENARTNEY	日本	7月28	渣甸
樂地	ROTTI	馬尼拉	8月1	渣華
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	馬尼拉	8月2	捷成
賓那溫	BENAVON	英國	8月2	邊行
威爾遜總統	PRES. WILSON	檳城	8月3	總統
長浦丸	NAGAURA MARU	新加坡	8月4	日郵
東迪	EASTERN ROVER	日本	8月5	渣甸
布拉地美利	BRADEVERETT	新加坡	8月6	福來
布里康舍	BRECONSHIRE	歐洲	8月7	渣甸
東月	EASTERN MOON	澳洲馬尼拉	8月7	[illegible]
大科馬丸	TACOMA MARU	日本	8月8	大阪
新迪	SUNDA	歐洲	8月10	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
香山丸	KAZAN MARU(下午五時)	日本	油蔴地	遠東
洛丹士泰	ROTHENSTEIN(中午)	日本	A3	捷成
協明丸	KYOMEI MARU(下午六時)	日本	A12	日郵
候斯頓丸	HOUSTON MARU(晨早)	日本	A21	大阪
仰光丸	RANGOON MARU(下午三時)	日本	B12	大阪
亞利桑那	ARIZONA(上午五時)	曼谷馬尼拉	A14	渣甸
孟買丸	BOMBAY MARU(上午六時)	非洲	B11	大阪
亞洲	ASIA(上午七時)	意大利	九龍倉碼頭	天祥
芝本鑽	TJIPONDOK(上午六時)	日本	A8	渣華
亞美佳	AMITA(下午十時)	印尼	B16	德和
朝照丸	ASATERU MARU(下午三時)	日本	B15	東方
達華	TARVA(下午六時)	青島上海	B13	華夏
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND(上午)	馬尼拉	九龍倉碼頭	總統
葛倫碧琪	GUDRUN BAKKE(中午)	新加坡	A6	[illegible]
建華	KIEN HWA(上午八時)	高雄	油蔴地	大信
邊那力	BENLARIG(上午十一時)	歐洲	九龍倉碼頭	邊行

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
斯羅士吉	SERVAASKERK(中午)	新加坡馬達比利	A1	渣華
湯士伯	TONSBERG(下午)	新加坡比利時西德挪威	A34	多利順
志賀春丸	SHIGAHARU MARU(下午)	日本紐約	A32	大南
哥倫布城	CITY OF COLOMBO(下午)	日本	九龍倉碼頭	[illegible]
成海丸	SEIKAI MARU(下午)	馬尼拉	B3	東方
長良丸	NAGARA MARU(零時)	新加坡孟買	[illegible]	日郵
第十一金生丸	KINSEI MARU NO.11(晚上)	高雄日本	油蔴地	遠東
大福山	TAIFOOKSHAN(下午)	新加坡檳榔	油蔴地	順昌
積臣	JACOB JEBSEN(下午)	曼谷	B10	捷成行
德寧	MANDARIN STAR(下午)	椰加達	油蔴地	順寧
福來	FOLK LIGHT(下午)	棉蘭	油蔴地	[illegible]
華盛頓	WASHINGTON(下午)	馬尼拉西貢新加坡	九龍倉碼頭	[illegible]
樂森	LOFCEN(下午)	日本	B6	[illegible]
科羅利達丸	FLORIDA MARU(下午)	新加坡西南非	A4	太平
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE(下午)	新加坡南非南美	A23	渣華
施伐丹	C.E. DANT(下午)	美國	A13	渣甸
赤坂山丸	ASAKASAN MARU(上午八時)	日本北太平洋美國西岸	A26	大阪
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND(下午十時)	日本舊金山	九龍倉碼頭	總統
布洛克林高地	BROOKLYN HEIGHTS(下午)	基隆日本美國	A32	[illegible]
新加約	SANG GAYO(下午)	印尼	B2	聯泰
士樂	SLOTT(下午)	新加坡	B7	華夏
格蘭拿特尼	GLENARTNEY(上午十時)	日本	太古倉碼頭	渣甸
多巴哥	TOBAGO(上午十時)	馬尼拉	A7	順昌
海生	HAI SENG(上午六時)	高雄	油蔴地	大信
孟買丸	BOMBAY MARU(下午)	日本	B11	大阪
東明丸	TOHMEI MARU(下午)	日本	B5	大信

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
基德那	GEDERA	馬尼拉	A	新興行
海利	HAI LEE	曼谷	B	多利順
積士馬士基	JESSIE MAERSK	日本	B7	捷成
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	日本	B6	捷成
安士山丸	AZUCHISAN MARU	日本	A32	大阪
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	A24	日郵
第二金丸	KANA MARU NO.2	日本	B30	東方
山梨丸	YAMANASHI MARU	日本	A2	日郵
杜蘭度	TURANDOT	英國	A	多利順
福州	FOOCHOW	門司	B	太古
先鋒摩亞	PIONEER MOOR	紐約	北角倉碼頭	美輪
馬利時	MALAIS	歐洲	九龍倉碼頭	法郵
松盛丸	SHOSEI MARU	非洲新加坡	A22	大阪
成海丸	SEIKA MARU	日本	B	東方
漢嘉沙域嘉	HANKA SAWICKA	歐洲新加坡曼谷	A1	天祥
素叻	SURAT	日本	九龍倉碼頭	鐵行
三春丸	MIHARU MARU	日本	B	日郵
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
西京丸	SAIKYO MARU	新加坡	A23	日郵
格林福	GREENFORD	上海	B5	華夏
松鳳丸	SHOHO MARU	日本	B	東方

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
亞利桑那	ARIZONA	溫哥華	A14	渣甸
杜蘭度	TURANDOT	曼谷	A	多利順
洛丹士泰	ROTHENSTEIN	新加坡歐洲	A3	捷成
候斯頓丸	HOUSTON MARU	新加坡英國倫敦	A21	大阪
山梨丸	YAMANASHI MARU	新加坡歐洲	A2	日郵
仰光丸	RANGOON MARU	新加坡加爾各答	B12	大阪
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	西貢	A24	日郵
安士山丸	AZUCHISAN MARU	印巴	A32	大阪
協明丸	KYOMEI MARU	新加坡南非	A12	日郵
達華	TARVA	新加坡	B13	華夏
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	新加坡	A	大阪
亞特拉斯	ATLAS	新加坡椰加達	A9	華夏

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊那力	BENLARIG	漢堡倫敦	7月12	邊行
亞洲	ASIA	意大利	7月12	天祥
賓里奇	BENREOCH	漢堡鹿特丹倫敦	7月13	邊行
素叻	SURAT	倫敦歐洲	7月13	鐵行
亞積士	AJAX	歐洲	7月14	太古
積臣總統	PRES. JACKSON	馬賽	7月15	總統
高蘇和	KOSOVO	歐洲	7月16	[illegible]
格蘭法洛	GLENFALLOCH	歐洲	7月16	渣甸
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦歐陸	7月16	太古
日本	NIPPON	歐洲	7月16	太平
里賓城	CITY OF RIPON	歐洲	7月20	[illegible]
賓華拉	BENVRACKIE	歐洲	7月21	邊行
文尼斯斐士	MENESTHEUS	利物浦	7月22	太古
佐賀丸	SAGA MARU	馬賽漢堡鹿特丹倫敦	7月23	日郵
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	7月24	捷成
馬時來	MERSEY LLOYD	漢堡	7月25	渣華
柯朗賽	ORONSAY	歐洲	7月26	鐵行
賓高	BENGLOE	歐洲	7月26	邊行
波哥大	BOGOTA	漢堡鹿特丹	7月26	[illegible]
卡拉絲高	JANEK KRASICK	歐洲	7月29	天祥
金馬倫	COMORIN	倫敦	7月30	鐵行
國泰	CATHAY	歐洲	7月30	鐵行
亞士提安納	ASTYANAX	利物浦	7月30	太古
格蘭拿特尼	GLENARTNEY	歐洲	7月30	渣甸
德士頓	DRESDEN	歐洲	7月31	[illegible]
寮國	LAOS	馬賽	8月1	法郵
錫蘭	CEY LON	歐洲	8月1	太平
布甘南總統	PRES. BUCHANAN	歐洲	8月2	總統
賓那溫	BENAVON	歐洲	8月3	邊行
奎利那	QUIRINALE	意大利	8月4	天祥
馬利時	MALAIS	歐洲	8月5	法郵
巴杜加路士	PATROCLUS	歐洲	8月6	太古
仙奴士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月8	渣華
約翰尼斯堡城	CITY OF JOHANNESBURG	歐洲	8月8	[illegible]
大科馬丸	TACOMA MARU	歐洲	8月9	大阪
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月9	捷成
多江	TOURCOING	歐洲	8月10	多利順

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	印巴	7月12	捷成
安士山丸	AZUCHISAN MARU	印巴	7月12	大阪
亞洲	ASIA	印巴	7月12	天祥
日產丸	NISSAN MARU	孟買喀喇蚩	7月13	太平
萬利	VENTURA FELIZ	科倫坡	7月13	東方
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	波斯灣	7月14	大阪
奧沙打	OZARDA	巴印	7月15	鐵行
馬哈拉士德州	STATE OF MAHARASHTRA	印度	7月16	東方

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
第二金丸	KANA MARU NO.2	馬尼拉	7月12	東方
積士馬士基	JESSIE MAERSK	印尼	7月12	捷成
安士山丸	AZUCHISAN MARU	新加坡	7月12	大阪
亞美佳	AMITA	印尼	7月12	德和
幸運風	FORTUNE WIND	新加坡	7月12	[illegible]
成海丸	SEIKA MARU	馬尼拉	7月12	東方
永順丸	EISHUN MARU	新加坡	7月12	日郵
松鳳丸	SHOHO MARU	馬尼拉	7月12	東方
海皇	HOI WONG	新加坡檳榔	7月12	捷順
富利士	FLORES	印尼	7月12	渣華
大裕丸	DAIYU MARU	金邊	7月13	日郵
日產丸	NISSAN MARU	新加坡檳榔	7月13	太平
萬利	VENTURA FELIZ	新加坡巴生檳榔	7月13	東方
南坦	LOMBOK	印尼	7月13	渣華
大月丸	DAIGETSU MARU	海防	7月13	海山
協久丸	KYOKYU MARU	馬尼拉海防	7月14	東方
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	新加坡	7月14	大阪

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
協伸丸	KYOSHIN MARU	馬尼拉	7月14	東方
恒生	HANG SANG	斗湖	7月15	渣甸
福州	FOOCHOW	印尼	7月15	太古
山打根灣	SANDAKAN BAY	山打根	7月15	聯輪
樂寧	NONJA	棉蘭	7月16	聯泰
新武士	SAMOS	馬尼拉山打根	7月17	天祥

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
漢嘉沙域嘉	HANKA SAWICKA	華北	7月12	天祥
格蘭諾治	GLENORCHY	青島	7月21	渣甸
格蘭諾高	GLENOGLE	華北	7月27	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
海利	HAI LEE	日本	7月12	多利順
馬利時	MALAIS	日本	7月12	法郵
基德那	GEDERA	日本	7月13	新興行
希摩	HERMOD	日本	7月14	多利順
浙江	CHEKIANG	日本	7月15	太古
東迪	EASTERN ROVER	日本	7月17	渣甸
蓬萊丸	HORAI MARU	日本	7月18	日郵

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
永順丸	EISHUN MARU	東非	7月12	日郵
芝本鑽	TJIPONDOK	東非	7月12	渣華
成海丸	SEIKAI MARU	東非	7月12	大阪
則德	TSEDEK	西南非	7月15	新興行
亨利德馬士基	HENRIETTE MAERSK	西南非	7月15	捷成
夏威夷丸	HAWAII MARU	南西非	7月15	大阪
亞特拉斯丸	ATLAS MARU	南非	7月22	大阪
魯約	RUYS	毛里求斯南非	7月24	渣華
明秀山丸	MEISHUSAN MARU	西南非	7月25	大阪
大南丸	DAINANOH MARU	東非	7月26	大阪
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO	西南非	7月30	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
先鋒摩亞	PIONEER MOOR	美國	7月12	美輪
基德那	GEDERA	紐約波士頓	7月13	新興行
葛倫碧琪	GUDRUN BAKKE	溫哥華西雅圖	7月13	[illegible]
施列塔	SILETTA	紐約	7月13	太古
菲列賓	PHILIPPINES	羅省紐約	7月14	英邦
日啓丸	NIKKEI MARU	美國	7月14	東方
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	加美	7月14	大阪
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	7月15	總統
金熊	GOLDEN BEAR	美國	7月15	美輪
奧登多夫	DORTHE OLDENDORFF	美國	7月16	海運
伊利沙伯萊克斯	ELIZABETH LYKES	美國	7月16	總統
伊利洛克士	EURYLOCHUS	美國	7月16	太古
茶花女	TRAVIATA	美國	7月16	多利順
山國丸	YAMAKUNI MARU	美國	7月18	大南
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	7月19	總統
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	美國	7月18	太平
先鋒美斯	PIONEER MIST	美國	7月18	美輪
安芸丸	AKI MARU	拉丁美洲	7月18	日郵
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK	美國	7月18	捷成
香港航海	H.K. MARINER	美國	7月19	港聯
亞特拉斯丸	ATLAS MARU	南美	7月22	大阪
飛鷗	FLYING GULL	拉丁美洲	7月22	[illegible]
東方銀河	EASTERN GALAXY	美國	7月22	美郵
羅拔拜倫	LORD BYRON	美國	7月23	新興行
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	7月24	總統
大美麗	TEMERAIRE	美國	7月28	多利順
先鋒美爾	PIONEER MILL	美國	7月29	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
大泉丸	DAISEN MARU	新幾內亞	7月18	濱通
東方	EASTERN	澳洲	7月14	鐵行
羅嘉文	ROGGEVEEN	新西蘭	7月16	渣華
新武士	SAMOS	澳洲	7月17	天祥
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	7月18	渣華
安慶	ANKING	澳洲	7月18	太古
雲力	VAN NECK	新西蘭	7月20	渣華
古士道	CRUSADER	新西蘭	7月20	太古
東亞高斯	EASTERN ARGOSY	澳洲	7月21	渣甸
愛倫碧基	ELLEN BAKKE	西澳洲	7月22	鐵行
亞加地亞	ARCADIA	澳洲	8月1	鐵行
天津	TIENTSIN	澳洲	8月3	太古

泰華 M.S. "TARVA"
由上海、青島、上海來，定於七月十日下午抵港，泊B13泡。七月十一日開往星加坡。

格林福 S.S. "GREENFORD"
由上海來，定於七月十一日晨抵港，泊B5泡。
請各收貨人攜帶本公司簽證提貨單提貨為荷。付貨人請向華夏大廈五一八室接洽。
聯繫船務公司
華夏企業有限公司啓

山打根灣 S.S. SANDAKAN BAY
七月十四日收貨 十五日開行
直往：斗湖、山打根
代理：聯興船務公司

海皇 M.S. "HOI WONG"
七月十一日落貨 十二日開行 直航 石叻 庇能
捷順船務有限公司啓

順寧輪船有限公司
STEERING LINE (H. K.) LTD.
808, Hang Seng Bank Building,
HONG KONG
Tel. 29872 29594 29873& 29595

利比利亞旗 Liberian S.S. "MANDARIN STAR" 德寧輪
七月八日落貨 七月十日開行 直透 椰加達

巴拿馬旗 Panamanian S.S. "NONJA" 樂寧輪
七月十四日落貨 七月十六日開行 直透 棉蘭

利比利亞旗 Liberian S.S. "BALI STEER" 美寧輪
七月廿日落貨 七月廿四日開行 直透 椰加達
接洽處：聯泰公司

第一中央汽船會社
DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
大月丸 M.V. "DAIGETSU MARU"
七月十二日到 十三日往 海防
請收貨人注意：該輪抵港前，請先與本公司代理人接洽提貨事宜。
代理：永通公司
總代理：泰山有限公司啓

大福山 M.S. TAIFOOKSHAN
即日落貨 即日下午開行 直透 石叻 庇能

大華山 M.V. TAIWAHSHAN
七月二十、廿一日落貨 廿一日下午開行 直透 [illegible]

民興 M.V. ELSPETH
七月廿一、廿二日落貨 廿二日下午開行 直往 金邊
順昌航業有限公司啓 電話：41125 45632

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
凱達	CATTLE	油蔴地	德和
阿德美頓	AUTOMEDON	太古倉	太古
浪島丸	NANSHIMA MARU	[illegible]	中[illegible]
倫敦丸	LONDON MARU	九龍倉	大阪
明星	STAR BELLATRIX	A24	[illegible]
福丸	SHOFUKU MARU	B6	太平
東江	TOLKOING	九龍倉	多利順
施列塔	SILETTA	A5	太古

夏令杯決賽重頭戲
康樂遭逢七虎 化粧挑戰中健
五點四起在嘉山舉行門票一元

「夏令杯」華人足球賽決賽，今天續有兩場在嘉山球場上演，計開化粧會對中健，五時廿分開賽；康樂對七虎，六時四十分開賽。門票全收一元正。

「夏令杯」決賽前天兩場上演，被認為有些二至一拼會的康樂隊，竟以一比二負於實力較次的化粧會，這對於該隊爭標前途大有影響，也為另一熱門七虎隊爭標的聲力，除非又有意外發生，否則這項比賽的形勢已告大定了。

今天化粧會對中健之戰，前者是有機會爭標的隊伍，處於許勝不許敗的地位。該隊人手不是很強，以馬演英、陳英新、伍振良、謝國鎮及伍提良為骨幹，但隊分球員却好使好用，起的作用頗大，加上各人鬥志甚佳，潛力是不錯的。中健也是一支實力打得好的球隊，但隊中有分量的球員起的作用不大，較前天有敗於七虎一比四的戰果，今日迎戰的對手，實力也較強，除非臨場有水準演出，否則是難望一勝的。

康樂對七虎之戰，是今天兩戰中最有苗頭的一仗。七虎實力鼎盛，陣中有楊枝甲組好手張崇、楊偉棠、黃文偉、陳耀平、陳振廉、黃德明等都是甲組健將，再配上部分球員梁少鉉、林飛利等，更加如虎添翼。康樂人選雖不是上乘之選，但經過多次調配，整體配合不錯，加上球員門志佳，時有佳作，潛力是不錯的。可惜該隊前天對化粧會時一時大意，陰溝翻船，今天非落力與七虎一拼不可了。如果前出水準，今歡雙方誰是有得打的。各隊陣容如下：——本報訊

化粧會：陳英新 馬演英 伍振良 陳天佑 謝國鎮 伍提良 楊錦威 孔慶彪 林海光 楊振坤 姚潮濤

中健：陳耀秋 王錦常 盧永強 湯文能 江潤明 伍國樑 余志偉 姚滿

康樂：陳炳光 陳勝安 吳志強 馬鵬 劉 曾鏡 羅忠 張燦 何偉 陳偉

七虎：陳耀平 楊少鉉 林飛利 楊偉棠 馬錦培 黃炎波 梁玉麟 張仕新 余潤初

香港脚昨全數返港
球員頻說學到對並深知己隊缺點
遠征月半傷將六名數字相當驚人

香港足球代表隊一行十九人，昨天下午五時四十分從新加坡乘國泰航空公司第七二八號班機返港，結束為時近五十天的遠征行程。

港隊昨由李文傑、郭泰全率領，準時抵達機場。返港球員中共有五位球員受到不同程度的損傷，他們是張永濤、張耀國、馮紹瑞、鄧德興、劉志霖，其餘各人都平安無事。五名傷將中，以張永濤傷勢較重，他是在以色列賽「亞洲杯」決賽時，扭傷右腳大腿肌肉的，自此以後，他即未有披甲上陣。傷勢次重的是馮紹瑞，他是在港、星埠聯隊賽時，被主隊球員從後起腳踢傷左耳的，他耳邊被踢至裂開寸餘，當時血流如注，以至要送往醫院止血縫針，一共縫了五針之多。昨天返港時傷口尚未拆線。「釘仔」、劉志霖傷處在腿部，尚未完全復元，今後仍需就醫治理。鄧德興、張耀國二人輕傷亦未愈，但無大礙。

相信很快便會復元的。與同機回港前返港的李文傑在內，港隊這次一共帶回六名傷兵，這個數字不可謂不大了。

足總會長羅理基昨……

足聯職員今交接

華人足球聯會定今天下午八時卅分假座德輔道中大同酒家四樓舉行議會第十八屆執行委員會第一次特別會議，除舉行新舊職員交接儀式外，並推選選舉小組、勝利盾小組、審查小組的委員及主任委員和商討有關會務。會後由主席陳中元設宴款待。

香港脚昨日返港，圖為副領隊長肥油步出機場時，有其接機情形。（本報攝）

傑志足總涉訟 只在遲早間事
傑志職員聲聲說已送出告票 此說至昨夜仍未獲足總證實

傑志事件與足總在法庭相見，此事有待澄清。該會職員揚言昨日已把「告票」送到足總，但晚上未獲足總證實，此事有待澄清。

昨據傑志的梁德麟及伍球添兩人說，在下午四時前，有關「告票」已送到足總，確時間之點鐘；伍球添且說：「告票」號碼是八〇二號。但有人以此詢之於足總的職員時，他們均保持緘默。

昨日下午八時，據足總主席馬慶稱：傑志的「告票」恐怕要在今日始能送到足總，他說，他在下午離開足總時，尚未見過任何「告票」。

從有關雙方實際看，傑志與足總在法庭相見，看來只是時間上的問題而已。——夏侯星

論戰

「夏令杯」四強足球決賽第一日於前天展開，結果是：化粧以二比一勝康樂，七虎以四比一勝中健。在這兩場決賽中，人們看出七虎因為陣容較整齊，實力較為鼎盛，其能輕取中健固然理所應當。如在今後兩仗仍保持佳態，則本屆錦標將非它莫屬了。至於康樂雖然在初賽中未會吃過敗仗，但一經晉入決賽，在前天對化粧時演出欠佳，前鋒每因處理過多，不能夠製造較多的進取機會，亦吃了一記悶棍，被化粧打垮。因此，兩字組出線的兩隊，在決賽第一日都遭挫敗了。

今天是決賽第二日，續在嘉山上演，秩序是：化粧對中健，康樂對七虎。這兩仗，那在第一日吃敗仗的，今天不能夠再敗，敗則失分過多，受創已深，對爭奪錦標就宣告無望了。然而，那在第一日已經取得勝利的，到今天再度出師，正是百尺竿頭，更進一步，對於爭取勝利更毫無猶豫，一定更抱高爭勝雄心，以求達到最終目的。

中健凱歌難奏 康樂勝望頗微

人們知道，中健是四強中實力稍差的一隊，今天再度決賽，雖然鬥志無可懷疑，必「死而後已」而與化粧拚搏到底，但是，它的整體作戰却沒有什麼突出之處。這即是說：他在身上實在找不出可以贏化粧的條件。除非到時化粧演出走樣，它才有機可乘，否則兩分必為化粧所獲，這無疑問。不過，關於這項比賽，由於每一隊都配備上大半數無分球員上陣，這些無分球員的演出往往「時假不同」，優劣無定。有此可能性存在，故化粧能否順利地完成今天的勝利，仍須看其全體無分球員的演出如何而定。

本來，一般人初時認定這次決賽的四強，康樂與七虎是「兄弟波」，但想不到它在第一日決賽便遭挫敗，「打蛇」……

今天出擊七虎，就不免處得患失。想與七虎爭取「兄弟波」的均勢，已不容易，除非它的球員在今天的演出，比前天完全兩樣，改變作戰為快速，快傳，否則亦沒有打倒七虎的本錢。

細看七虎的陣線，配上黃文偉、楊偉棠、楊錦等，雖然是「進攻型上」的作戰方式，相信也以「進攻型上」的作戰，但是，它的守衛能夠守得住，康樂能夠守得中的話，則其前鋒對於進攻就要見機而行。非操快傳，快射對七虎的守衛不可。其實，康樂擁有馬琪、何錦、張應頭「快馬」，把球吊前給他們製造機門文擊機會，亦惟如此乃可威脅七虎，且看到時他們會不會踢出這一着，從七虎方面把爭標希望奪取回來。不過，這只是希望而已，而要實現却是機會頗微的。——西坡居士

公開水球聯賽 海天今戰南華

公開水球聯賽，今日一場重要比賽由海天對南華，這一戰可以說相當使人注意的重要大戰，因為海天若錯再錯，則必然可以獲取冠軍，這一場攻，必將有激鬥。比賽在下午六時半開賽，下不收門票，歡迎參觀，兩隊陣容是：

海天：謝少德 劉景麟 黎 … 謝國彬 許 … 王雄林

南華：黃勤 黃少聰 彭照 鄧…

決心搞成南非遠遊
傑志深宵約會球員
準備今赴足總簽字

該會執委今特別會議有所磋商

傑志為促使遠征「南非」之行成功，除在昨日向足總補辦若干手續以外，晚上且由該會首腦多人，在香港仔「漁角台」與遠征的球員會晤……

青鋒打小球 對手為傑志
昨以一比二負於飽思高

乙組水球戰 南華敗海天

李文傑返港談觀感
港隊歐遊獲益多
並透露正邀約比利時勁旅賀歲

李文傑談話時，口沫橫飛。

化粧會與飽思高 激鬥將踢淘汰賽

籃聯執委會 今晚開會議

大埔七區體育會 舉辦新界渡海泳

茂發籃球隊 今招待記者

球員失水準 乃因食唔飽
當衆吻老婆 領隊胆包天

花邊 飛 集

Comfort 綿海膠塑 工業用專線

貴唱機攝我

佩佩家俬公司 仿柚木各式衣櫃 歡迎參觀

棣利傢俬公司 首付分付 創假期款

利源長 高麗參 壽貴正貨

遺失聲明

租出舖旺

平到你笑

專代報稅

胃病專藥

余永靚針灸 綜合治療

耳鼻喉科 頸瘰 痔瘺 皮膚

刊登廣告 效力宏大

蔡氏 風濕內科

趙文教子醫館

潘柏頑症

鷄肉鷄毛一把炒

—談「南北英雄兒女情」

影片選談

以民初時為背景的影片，聲沉響寂已有半年之久。「南北英雄兒女情」卻應時推出，很會抓牢觀衆的心理。其次本片的風格，基本上是武打片，不過不是古裝而是時裝，還有一點比較新鮮的地方，是南北演員聯合演出，粵語片的林鳳、胡楓，國語片的楊志卿等，雖然此點不是首創，演員的對白，有國語，粵語，但在武打片來說還是第一遭的。因此，這些都是吸引觀衆的噱頭。

至於影片的題材，要下評語，除是不能三兩筆可以概括的。影片的故事有忠奸的描寫，也有善惡的刻劃，一方面寫了惡霸的橫行無忌，漁肉鄉民，正是屬於羣起而攻之的對象，但在影片結束時，受害的，被侮辱的卻寬恕了他，而這個綽號殺人王的惡霸，卻像一頭喪家之犬那樣夾着尾巴，匆匆而去。影片中的戲劇矛盾是存在的，可惜衝突不起來，更談不上兩方的尖銳對立。如果編導要塑造一個更兇更狠的人物，石堅這位反角演員是擔得起的。

石堅在片中飾演一個有武勢力的土頭惡霸，他謂擄兵家弱女為妻妾，他對自己的部下高壓束戰，對於淫辱婦女，一百幾十是等閒之事。他要强娶林鳳這個采樣女工為妾，不惜軟硬兼施，而且還要忍受她的諷刺奚落，他故意要她介紹茶樓的名菜，林鳳點了一個「蝦仁」—（廣東話揪侮人的諧音），另一個就是「滾蛋」！兩個是諧謔俱備，問題是知那來的這份勇氣而已。

石堅强娶林鳳回府，洞房之後，林鳳伺機殺他，但不幸失手，給他擊暈了，正準備對她施為時，突然發現她頸項間的一個玉墜，竟然就是他那失散了的亡妻前佩戴的貼身之物，那麼林鳳不就是他的骨肉了麼？這回正是自作孽，不可活了！可惜編導給他來個天良發現，勒馬懸崖，把這惡霸從深淵中救了上來。

影片的序幕，把林鳳母親的死，是歸咎她不聽父母之命，媒妁之言，自己千揀萬揀，誰知卻嫁了個壞蛋以至遭受遺棄而死。特別在民初時代，婦女爭取婚姻自由，反對買賣盲式的婚姻，是時代的主要潮流，影片卻向這裏射了一箭，我以為這點是全片最大的敗筆。

俗語說：巧婦難為無米炊，這句話很對。但有時候，有了好的材料，但在一個不高明的廚師手裏，還是弄不出好的款式來，把好材料糟蹋掉了。但還有更水皮的廚師，以為鷄是好東西，做起來，一律不管，鷄肉鷄毛一把炒！那就更加不堪提了。

陸沙地

邵氏宿舍穆虹資格老 韓瑛那個並非科學家

●耳食客●

▲邵氏製片廠有個鄰於小山坳的宿舍，「窩」十餘「非」。貨居在那山坳中的人，生活是別有洞天感的。—由於要吃要用的全在廠裏可以買致，所以很少入市。目前居於「邵氏」宿舍的房客中，資格最老乃穆虹。加以她善於處事，擅長交際，乃儼然房客聯誼會主席般。一何飲于，芳鄰間每自乎。也正因在山中並不寂寞，所以除了充實豐饒的日子，那「一個」很少出廠，自有其樂。

除穆虹外，目前居宿舍中的有凌波、裔莊、李婷、方盈及馮寶珊，後者本來有子有女，但甘居宿舍，真甚清靜。

▲韓瑛婚期近矣！但喜東很得嚴，那許是就宅的意思，是做買賣生意人。那個準新郎姓蔡，原籍無錫，卻一直在外國生活，經營收音機上原子粒，離見「錢發甫利」。因為是做原子粒生意的，一度被「娛樂」誤以為原子專家。其實原子粒與原子相去得遠，完全不同，屬牛轉較轉個頗。

法國艷星瑪蓮娜·華拉蒂

1964全國棋賽爭雄錄

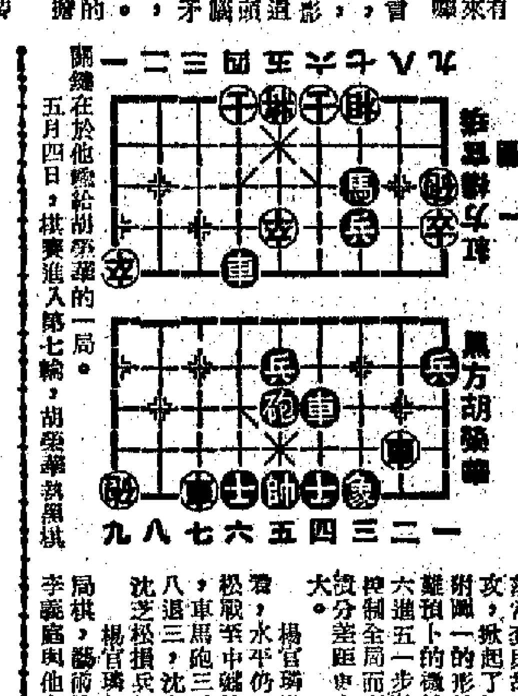
屠景明 居榮鑫

五、退居第五的楊官璘

從一九五六年到現在的七次全國棋賽中，廣東楊官璘曾經四次奪得冠軍。這位名馳中外的棋手，這次怎麼會退居第五的呢？不少國內人說，關鍵在於他輸給胡榮華的一局。

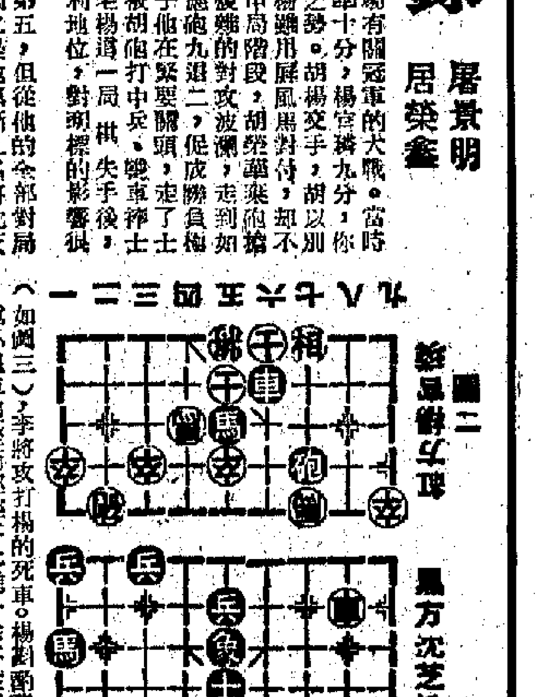
五月四日，棋賽進入第七輪，胡榮華執黑棋與楊官璘對壘，這是一場有關冠軍的大戰。當時，蔡福如十一分，胡榮華十分，楊官璘九分，你追我趕，大有三雄逐鹿之勢。胡楊交手，胡以別開生面的五六炮進攻，楊雖用屏風馬對付，卻不落常套與胡力鬥新陣。中局階段，胡榮華乘機搶攻，掀起了極為尖銳、複雜的對攻波瀾，走到如附圖一的形勢時，楊本應炮九退二，促成勝負極難預卜的複妙局面，惜乎他在緊要關頭，走了士六進五一步軟着，以致被胡炮打中兵，雙車控制全局而奪得勝利。老楊這一局棋失手後，積分差距更大，造成不利地位，對明標的影響很大。

圖一 紅方楊官璘 黑方胡榮華



楊官璘這次雖退居第五，但從他的全部對局看，水平仍然穩定。附圖二是他與浙江名將沈志松一戰至中盤的形勢。從現象上看，沈方來勢洶洶，車馬炮三子似已構成強大攻勢，但經楊接走車八退三，沈車四退二，楊再車八退二，反而迫使沈志松損兵折將成為敗局。

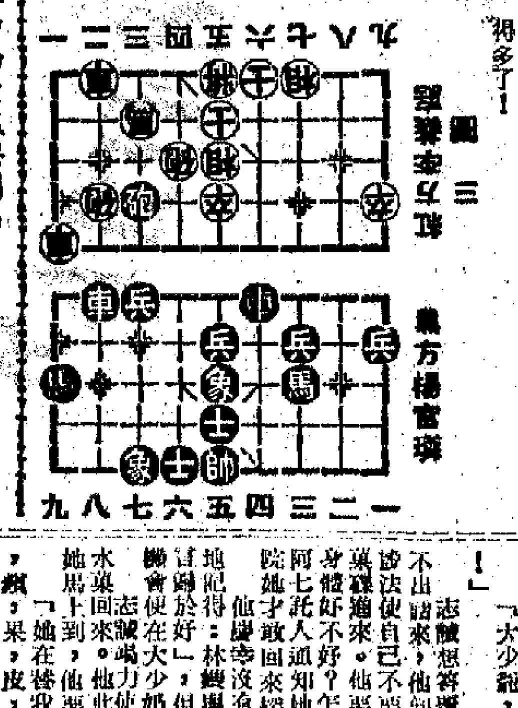
圖二 紅方楊官璘 黑方沈志松



楊官璘打敗一九五八年全國冠軍李義庭的一局棋，藝術精湛，功力俱見。是局楊官璘先走，李義庭與他力鬥後手順炮。交鋒到第十八個回合（如圖三），李將攻打楊的死車。楊認為勝算一籌，竟不退車避開而逕走兵七進一送卒渡河，在對攻情況下，走了一步棄卒好棋。待到李車平三，則車四平七，車三進一，車八平七，兵五進一，馬三進四，炮二平八，馬四進三，馬一進二，卒三進一，車二平三，炮七進一，馬三進五破壞李的防線而得優勢，終成繳此大賽的，與他不無關係的。

楊官璘這次大賽的成績是九勝五和四負，離理想不夠的原因，與他不太適應「積分制」也有關係。一九六〇年採用這一比賽辦法，楊曾退居第三；這次也因搶分心切，往往造成冒打猛攻的不利結果，如他先後輸給四川陳新全、北京傅光明的棋局，原是兩局和棋，由於好戰衝動，反而造成敗局，白白丟掉兩分，對何順安、劉憶慈的棋局，本已先手在握，只要穩扎穩打，不致兩局均和。假使不是失去這些積分的機會，楊雖不一定仍有蟬聯希望，但前三名的可能就大得多了！

圖三 紅方李義庭 黑方楊官璘



●圍坡居士●

娛樂

「毒婦心」女角及其他

金生麗

法國影片在香港上映了不少，但是法國青春艷星瑪蓮娜·華拉蒂（MARINA VLADY）主演的片子與香港九觀衆見面的，這部「毒婦心」（原名LES BONNES CAUSES，英譯名IT'N IS MY BUSINESS?）還是第一部。

這位對港九觀衆完全陌生的女星，在西歐早已紅透了半邊天。至於為「毒婦心」一片掌舵的導演斯天·雅（CHRISTIAN JAQUE），更是法國著名導演。他是現丁·嘉寶的前夫。他的作品在港九上映的，過去已有「勝利曲」（現丁·嘉寶主演）、「血染一美人」（現丁·嘉寶主演）、「蝶網嬌娃」（碧姬·芭鐸主演）、「肉彈飛龍」（已故的錢拉·菲利浦主演，原名「馬蘭花芳芳」）和主題思想引起人們爭論的「四海之內皆兄弟」。

今天法國影壇上最紅的女星之一，二十五年前，即一九三九年，她在巴黎出生。她的父親原是俄國人，在巴黎成家立室，後來移居法國，瑪蓮娜共有姊妹四人。她父親的全名叫 VLADIMIR DE POLIAKOFF-BAIDAROFF。她利用父親名字的頭五個字母做姓，替自己改了現在的藝名。她和她的三個姊妹都當上了演員，成為一門四傑。

最初，瑪蓮娜·華拉蒂是隨一位姊姊到羅馬登台演戲的。所以她的成名雖在法國，但是演戲卻是在意大利開始的。曾經有一個相當長的時期，人們把她當作意大利明星。

這位女星在十五歲就開始拍電影。她拍的第一部片子叫「洪水之前」（AVANT LE DELUGE），這是法國著名導演安德烈·卡雅德（ANDRE CAYATTE）拍的著名三部曲之一，攝於一九五四年。這部影片描寫美國斜合其他西方國家侵略朝鮮的戰爭，對法國青年造成的心理影響，使他們犯下了罪行。由於這部影片大膽的揭露，它會遭到法國當局的迫害，被禁止公映。瑪蓮娜·華拉蒂也沒有機會看到自己拍的第一部影片。

過去十年來，瑪蓮娜·華拉蒂曾在西德、法國、意大利和捷克拍片。她曾在一九五九年參加第一屆莫斯科國際電影節。她通過俄語，會在一九六〇年表示願意主演一部法國與蘇聯合製的片子。

像許多從舞台劇起家的電影明星一樣，瑪蓮娜·華拉蒂在舞台上打下了演戲的基礎，她是今天法國年青電影女星中最會演戲的一位。

近年來，這位女星主演的影片，較為著名的有「蜂后」（L'Ape Regina，英譯 Queen Bee）、「櫥窗中的少婦」（La Ragazza in Vetrina，英譯 The Woman in the Window）、「克里夫公主」（La Princesse De Cleves）和「毒婦心」。她在這些片子中飾演的角色，有妓女（「櫥窗中的少婦」）、法國歷史上的宮廷貴族（「克里夫公主」）、新婚少婦（「蜂后」）和害死親夫而嫁禍於丈夫的情婦的毒心婦人（「毒婦心」）。在這些片子中，她的表演都是相當突出的，她把扮演的人物演得神形俱備，活靈活現。「蜂后」一片去年參加康城電影節，她因主演這部影片而獲得了去年康城電影節的最佳女主角獎。

在私生活方面，瑪蓮娜·華拉蒂結婚兩次。她的第一任丈夫是在蘇聯出世而在法國長大的羅拔·荷辛（ROBERT HOSSEIN）。她是在十六歲的時候和他結婚的。羅拔·荷辛原是電影演員，後來當了導演，近年拍演兼導。他編演，同時又和蘇聯主演的又一部古裝片「戰地奇女子」，曾於今年初在本港上映。瑪蓮娜·華拉蒂在一九五九年和羅拔離婚。她和他分手之前，曾替他生下了兩個兒子。

不久前，碧姬·芭鐸的前夫羅渣·瓦甸和其他六位法國導演合作拍了一部新片「七情六慾」（SEVEN DEADLY SINS）。片中由七個故事組成，其中一個叫「傲慢」的故事，由瑪蓮娜·華拉蒂主演。瑪蓮娜對於前幾年法國電影「新潮派」的面世，這位紅得發紫的女星，看來沒有清楚的認識，似乎不了解這是法國電影中的一股逆流。她不但似乎不了解，而且隨波逐流，會主演了其中一部分片子。

一九六〇年[illegible]示，她很喜歡[illegible]「廣島之戀」[illegible]，她說，[illegible]「廣島之戀」[illegible]的[illegible]倫、雷乃，[illegible]會主演一部由他[illegible]影片。

「山歌戀」中的葉楓與關山

娛樂手記

歌仙傳說現銀幕 劉三姐山歌似鋼刀

韋瑩

「劉三姐」拍成了影片，使多采多姿的戲曲藝術上多開出一朵瑰麗的鮮花，——山歌影片。以山歌型式拍成的影片，以「劉三姐」為首，是開天闢地的第一部。

演劉三姐的是個年青美麗而又具有一副朝氣蓬勃的黃婉秋，她飾演的劉三姐處處受到財主們的狠毒殺害之後，依然以山歌化為力量的卑劣手段所壓倒，她的山歌，好比一把鋼刀，直刺財主們的胸膛，她以山歌為武器，唱出了財主們的卑鄙、殘毒狡詐的心腸，也鼓舞了人們的鬥志，不為財主無理的當地驅逐流到桂林地區，給老漁夫收留下來之後，她又凱現地、果然她的山歌，傳揚州的仁，一個財主認為她是心腹大患，一定要消滅她，自恃財勢大，竟然出手，八尋步鬥爭一個手無寸鐵的少女，禁止上茶山採茶的，不給田地開耕，財主們以不擇手段實在令人可笑的一場對歌決勝負，劉三姐的絕頂才情，把劉三姐稱為首的那一群「不下為仁麻暴操縱」的秀才們，不被累來得啞口無言，地區個狗血淋頭，寨甲兵而逃。這場好戲，不覺不由自見笑。

影片除了故事性曲折，娛樂性強而外，其中全片之八九都以灕江山色作為背景，每一角度都是山光水色，花香鳥語，把甲天下的景色拍下來了。每一個鏡頭都由此的靜，使觀衆的精神與空氣和諧。劉三姐的作品「相思」之類，三姐的相思，劉三姐和愛情溝通一面。一面，劉三姐與老漁夫兒子阿牛患難中相交，相愛，終於結成夫婦，她不單對兇狠的財主有辦法，對自己的愛情也是花球般出現，救劉三姐的一心事給了阿牛的打妹妹，阿牛的打妹妹就得了，阿牛與那個得高與出來，而在嶺地裏知道後，飛跑得一溜煙地去了，他的歡樂，表示了他內心世界的喜悅，像脫韁的野馬，奔馳於萬花叢中的草原上，歡樂的程度，是難以言喻的。

國語獨立製片復甦

四香 婉

幾年來的國語片圈，一直由長城、鳳凰、邵氏、電懋這四間公司維持生命，這時取得了一定的成就，也打開了早幾年國語片圈那種不太如人意的局面，未始不是傳達這些公司關心的事，而獨立製片，在這種情況下，度銷聲歛跡，沒有什麼作為。

有之，也僅得胡晉康的那間「聯合」，由毛鵬一口氣拍了兩部古裝片，如今，那部「桃花江」，如何「桃花」，還是個問題，而「電懋」當年支持的「衛星公司」，如國泰、國聯等，都已風流雲散，而國聯被困台灣，已不該列入香港範圍了。還有朱旭華的「國光」，童月娟的「新華」，在香港也無法生存，在台灣的消息也不太如意，獨立製片似乎又再沉寂了。

昨天讀到一段報導，她說起最近獨立製片又有抬頭的跡象，袁卓、林黛夫妻檔的「影聯」，已經開拍第一部戲「胡塗女偵探」，而最近由星洲趕來香港拍攝幾部片的「後事」的光藝老細之一——何啟榮，會籌劃要投資一百的消息也有幾分可靠性。黃卓漢很會動腦筋，假如真找上何夢華，到底有眼光之舉。何夢華替「邵氏」拍的那部「楊乃武與小白菜」，平心而論，成績不錯。當然，跟國寶級主演的那部自無相比，但在那個片中，算是難能可貴之作了。

實用功、實節省，是一般新導演的優點。「一百萬」如照「孤雛」的那種拍法，以能拍出邵方銀幕的「深宮怨」，但照「鳳凰」的拍法，就可以拍出三部到四部「假鳳」了。

據光藝廿幾萬元拍出來的「花蝶女偵探」，賣座成績比號稱六七十萬的製作總不到那裏去。要不是因為這樣，還需要拍的嗎？「是由幾家另組這樣一間公司呢？選是投資讓別人搞？」「我們聯合支持黃卓漢去辦，準備在今年那些，有總要打何夢華拉的」，不求多，貴於精。我聽說有意思拍何夢華拉過去常忙。你可知何夢華與「邵氏」是長合同還是部頭合同？」姚氏與黃卓漢拉老友的心裏有數。

四大盜

千齋文 黎水園

（六十一）小明用車送大河到了大坑，大河叫他把車停在馬路邊，說了聲謝了，下了車，就沿着崎嶇小路，向山上走去。

那大坑周圍山木屋區，卻是這城中之城，別有一番天地，小巷、天橋，不規則的木屋，像仔，就如八陣圖，等閒人闖進去，要迷路的。

就在那路旁暗處，有些人影閃伏，猶如鬼魅。

（六十二）這裏有香港數出名的大賭窟：白粉、鴉片、紅丸、要什麼有什麼；還有放下等的妓寨，十二、三歲的女孩，就被迫接客人。那種的，毒品的，就在那些小巷中出沒。

「先生，要大姑娘嗎？」

一條瘦小的人影竄到大河跟前，大河厭惡地望了他一眼，抬手把他揮到旁邊，邁開腳步，逕向高處走去。

（六十三）大河住在山頂一塊有點斜的巨石塊下一間小木屋中。這間木屋僅僅九呎八呎，放了一張木板床，一張小四方木桌，就連迴轉都困難。

那就是這麼一小間簡陋的屋子，大河把它收拾得十分整潔明淨，床單、桌子，擦抹得一塵不染，他的木匠工具，斧、鋸、鑿、刨、鉋子，整齊地掛在牆上。大河開門進去，劃着了火柴，把火水燈燃亮，那燈中一霎時光亮起來。

是日也 充滿火藥味

華人日記 中華人

[illegible]

（三三二六）

小說林

[illegible]

一四五 危險的衝鋒

青春謳歌

[illegible]

「寶瑛，昨天到那裏去了？」蔡大哥悄悄地問道。

[illegible]

一六、覆轍

嬰棄 江杏雨

但志誠迅速感到要起來：小蘭來了！趁着他一隻手，溫柔地勸他：

「大少爺，喝多了，應該休息才好。」

「我在苦苦地想你呀，小蘭！你給——」

「我知道，我知道，你躺下來，」接着把他扶床上一推，有個軟軟的枕頭正好擱在腦後，那個溫柔的聲音又在說：

「大少爺，我去找水果，你別動！」

志誠想着攔她，但是一下子又爬不出勁來，他知道他醉得厲害，極力設法使自己不要入睡，等小蘭拿着水果禁過來。他要問她住在什麼地方？身體好不好？怎麼會回來的？是不是阿七託人通知她，大少奶已經逝了，她才敢回來探望他？

他還記得：林媽與她吵過嘴，鬧過臉，雖說後來「言歸於好」，但還小蘭都[illegible]機會到：「林媽一有機會便在大少奶面前搬是非……」

志誠竭力使自己清醒，卻着急地不見小蘭拿水果回來。他此刻連轉動身子都很吃力了，盼望她馬上到，他要向她傾訴，要向她哭！

「她在替我削蘋果皮。」他喃喃自語：「削，果，皮，你……你，小，心，指頭……」

他恍惚感到枕頭一沉，她似小蘭的手在移動，便想坐起來，可是他已經沒有辦法動彈，甚至連開口說話都很困難，勉強睜開眼睛，也是渾沌沌的一片，什麼東西也看不見，但他心中還安穩穩地記得：小蘭已經在他身邊出現，他必需給她一歡，恰似他期待着她的安慰一樣，但他心頭總有那麼一股力量，在使他渾身無力，促他沉沉入睡。

他掙扎着，無力地掙扎着，……直到他認為自己可以起床，可以有足夠的氣力擁抱小蘭，甚至有足夠的勇氣和她一齊逃亡時，他頭昏腦脹地摸索下床，而人似的伸手到床頭摸，想着有沒有水果，卻摸到了一頭鞋，志誠心頭一沉：因為這頭鞋出現在他床頭邊時，她該是半夜時份了。

志誠頹然跌坐下去，再次掙扎起立，他要揭開小蘭是否藏在房中之謎，一片昏黑，本能地推開了電燈，喊一[illegible]，並且感到一[illegible]眼手錶：深夜三點。

鄭志誠難以形容他的失望，他推開窗子，有一陣細雨落在他臉上，精神振作一下，卻又想起：「小蘭會不會仍然躲在老地方？」於是他搖搖幌幌走到樓口，由洋的腳步踏了個空，整個人從樓梯上翻到樓下，一連串的觔斗使古老的樓梯發出悲慘的哀號，並且震撼了這古老的樓宇。

第三十九回 蔣做壁上觀欲動女將 宋持心裏話試探間隙

話說蔣介石一聲令下，要找車先元。侍從室通知，車先元年輕時候，原是個風流人物，在男女歡場之中，卻結識了許多名公巨卿。如今年紀大了，官運不佳，沉郁已多年。這天忽然接到通知，說是主席召見，這是意從天降的事，只不知怎麼會「簡在帝心」？他既然想不出原因，也沒有功夫去多想，惟有遵照指定時間，前往晉見。

為了在黃埔路上，主席官邸裏走得方便，車先元特地借了一部自備自用汽車，[illegible]去。誰知到了官邸附近，却見一隊人馬，[illegible]，擁在那裏，水洩不通。在他前面，已經有好幾部汽車，停在那裏不過去。司機下車打聽，原來那是一個請願團，要求蔣介石接見；這邊是公事忙，沒有時間，派人出來，叫他們回去，他們非見不可，以是僵持不走。在那個日子裏，沒有飯吃過的人多，經常有請願團體出現，車先元對於這類事見慣不驚，又以事不關己，不去管它。但是他們把路堵了，誤了自己晉見的時間，卻是坐在車子裏，動不了分毫，就要着一溜手錶，心裏乾着急。

正在此時，卻見裏面出來一隊衛兵，一面呼喝，一面推擁，要請願團讓出路來，不讓[illegible]

人造衛星、宇宙火箭都少不了它
尖端技術的原料——水晶

·人山·

在中共中央一九六四年二月十九日給蘇共中央的信裏，提到我國向蘇聯供應的一些重要礦產品，其中之一是壓電石英三十二點九噸，這種區區數「不多」的東西，究竟是什麼呢？

如果你注意觀察，就會發現一些眼鏡片的櫥窗裏，放有一種大方柱形，頂頂尖尖的似玻璃狀礦物，因為它無色透明，故稱為「水晶」。水晶在過去多用來製造水晶眼鏡、圖章，製造手工藝品和裝飾品，近年發現並有效地利用了它的某些特性，所以很快變得身價百倍，成為尖端科學和國防工業的重要原料了。

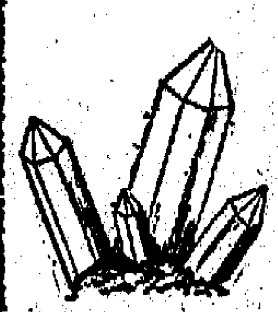
水晶，除了有無色透明的外，還有黑、紫、黃、煙褐等色的，比重和硬度與玻璃差不多。當水晶薄片受到壓縮或伸張時，可以產生電流；反之，如果對它通上交流電，則薄片就會不斷伸縮，發生振動。這就是所謂「壓電性」。「壓電石英」一名就是由此得來的。這一特性，使水晶被廣泛地應用於無線電工業中，用以製造振蕩器、濾波器和共鳴器。所有一切現代化的交通工具、高度自動化的工廠、現代化的武器、高級電訊設備和電視機，以及雷達、電子計算機、人造衛星和宇宙火箭等，都要有數萬到數十萬用水晶薄片製成的儀器。有了它，就可以遠距離通訊，可以使飛機、輪船在惡劣的氣候條件下安全航行，可以探天測地……成為各種自動化儀器的「耳目」。此外，它還具有耐高溫、不易受腐蝕和不傳電等性能，所以又是製造精密光學儀器的原料。

水晶的奇特的外貌——美麗的六方柱體，特別逗人喜愛（見附圖），這是因為它內部離子的有規律排列所造成的。

有工業價值的水晶，常見於含二氧化矽較多的岩漿岩（如花崗岩）附近，因為水晶的成份就是二氧化矽。在那裏，它形成一些大大小小的晶洞，水晶從四面八方由洞壁向洞內伸出，宛如一支支晶瑩的玉筍，閃閃發光，儼然是神話般的「水晶宮」！這樣每一座水晶宮，通常可以採到一二公斤甚至幾十公斤水晶。

不過，並不是所有採到的水晶都是同樣寶貴，它們大多數都存在不同程度的「缺點」，具有「雙晶紋」，有的有裂隙和氣泡，有的表面凹凸不平……能夠得上作為壓電石英的，就是極少的了，一百公斤水晶中挑出合格的壓電石英是極不容易的。也就可見上述三十二點九噸的數量是不小的了。

水晶的「兄弟姐妹」很多，如玉髓、瑪瑙、碧玉、蛋白石、燧石等都是，它們也很有用，像其中的瑪瑙，就可以作精密儀器上的軸承、研磨器皿，或作為裝飾品……至於其中的燧石，更是我們祖先很早就懂得用以取火的重要工具。



近年來身價百倍的水晶

莎士比亞官司

前度

莎士比亞是否真有其人？至今仍議論紛紛，英國的霍普金斯女士相信莎士比亞戲劇出自法蘭西斯·培根之手，她死後留下遺產，指定用來研究莎士比亞是否培根，此案仍懸而未決……

日前在一間西書店以七元五角買到一本新近出版的莎士比亞全集。這是為紀念大戲劇家四百周年而出的，不但價錢便宜，而且註解也比其他同類的書籍詳細一些。因為是普及本，紙張是稍差些，但是，更重要的是內容，只要內容好，紙張以及裝璜都無所謂了。買書是為了閱讀，既不想當藏書家，版本和字體等都是次要的，何必過於講究。

今年莎翁四百周年紀念，英國原計劃大大慶祝一番。早在去年英國文化委員會就在籌備，不僅要在莎翁誕生的地點史特拉福大大慶祝一番，並且在世界各大首都如德國的西柏林，法國的巴黎，蘇聯的莫斯科，以及東方的日本首都東京乃至於香港等地都上演了莎翁的名劇，和舉行有關莎士比亞戲劇的專題研究報告；盛況可謂空前。

可是，據外電報導，原以為這種紀念莎翁盛會，可吸引大批遊客的莎翁故鄉史特拉福，今年的遊客反而顯得比往年少了百分之十五。耗資一百二十萬英元的莎翁展覽館，本來希望在紀念期內每天有一萬人參觀，而結果每天平均只得兩千人，其間有一天只得八十人入館參觀。其所以造成此種現象，前史特拉福市長現在當地任酒店經理的四里爾·凱普把它歸咎於旅行社的代理人，因為他們過份渲染史特拉福市遊客太多，特別擁擠，嚇得許多人不敢前往了。本來想去風雅一番、憑弔大戲劇家故居的，也擔心定不着旅館房間，而裹足不前了。因此之故，那些當地靠莎士比亞吃飯的行業大受影響，這是莎翁四百周年紀念中一個小小插曲，不過對史特拉福市的酒店老板們及其他附屬於旅遊事業的各行業乃至小販們，卻是個大大的創傷呢。

上面提到的那位旅館經理的牢騷，可以表達出史特拉福市一般人的心聲。可見，宣傳這件事，搞得好，固然大有好處，搞得不好，反而會僨事呢。

其實，莎士比亞是否真有其人，直到今天還是議論紛紛，並無論定。有人說，莎士比亞戲劇，系出自法蘭西斯·培根之手，也有人說莎劇的作者是克里斯多芬·馬洛威。也有人說是出自牛津伯爵德·維爾的手筆。[illegible]

……關於莎士比亞的官司，並有一宗……英國有位霍普金斯女士，一向相信莎士比亞戲劇系出自法蘭西斯·培根之手，她於一九五七年去世，留下遺產六千四百二十八鎊，指定將此款用來研究莎士比亞作者是否培根。但是，據法官說：迄今為止未發現任何史料，足以證明莎劇作者……[illegible]

大公園

青銅犀尊和美國強盜

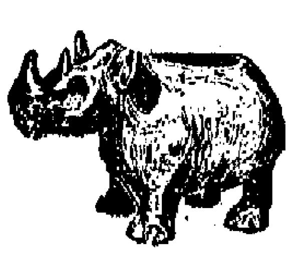
易水

去年在陝西省興平縣豆馬村地方，曾經發現一件珍貴的古代文物，那是一件高三十四點一厘米的錯金青銅犀尊，它是東漢或西漢時期的作品，距今已有兩千多年了。出土以後，立即引起各方面專家的重視，認為它是研究中國古代工藝美術史的珍貴資料。

在我國古代，常用青銅製成各種動物形象的盛酒器——尊，但是犀牛形象的卻極為罕見，所以更引起人們注意。這種錯金銅犀尊的出土，使我們想起另一件時代更早、更有價值的青銅犀尊來，那就是距今三千多年前殷代的作品——小臣艅尊。

小臣艅尊，傳聞是山東省壽張縣出土的，器高約二十四點五厘米，鑄造成一頭昂首挺立的犀牛，它兩耳豎立，二目圓睜，體態渾厚，神態傳神（見圖）。但可貴的是這件藝術品沒有落入同時代其他動物形銅尊的窠臼，它通體平素，沒有那種遍布全身的繁縟的圖案花紋，因此更顯得形象逼真，作風古樸，可說是相當罕見的。尤其重要的是犀尊還鑄有很長的銘文，共有四行二十七個字，記敘了殷王十五祀征人方的事，對研究殷代歷史有用處。這件原來由清代藏家收藏過的殷代重器，在國內「失蹤」已久，後來發現它原來早已被奸商盜賣出國了。

那麼，現在佔有這件珍貴的犀尊的到底是誰呢？這人就是美帝國主義分子布倫戴奇。這個芝加哥的大資本家、現任國際奧林匹克委員會主席，就是一個掛着「收藏家」「帽子」，專門用各種手段劫取我國古代文物的老賊。僅以被他劫去的殷周青銅器來說，據極不完全的資料統計，除了小臣艅尊以外，還有……等三十餘件之多，都是鑄造精美、藝術價值較高的珍品。他在芝加哥的住宅中，就到處擺滿了各種中國古代藝術精品，向人誇耀，真是無恥之尤！



殷代犀牛尊

鎮江鰣魚

·寶錚·

鎮江出產的鰣魚，和金、焦、北固三山一樣，在端午節前後，吸引着上海、南京一帶的許多人士。他們紛紛乘車來到鎮江，在暢遊勝景的同時，又飽嘗美味。

鰣魚分佈在我國沿海一帶，春夏之交，溯江產卵，每年回游鰣魚，直至安慶以上，然後排卵歸游。前後只有一個半月的時間。這期間，長江漁民張網掛鉤，日夜捕捉。在長江中所產的鰣魚，以鎮江一帶為上品，它與錢塘江的桐廬鰣魚齊名。

鰣魚非常嬌嫩，出水後不久便死。由於鰣魚富有蛋白質，如果現捕現吃，則滋味更美。端午上焦山，有一習俗，不僅是為了去遊覽名勝和看龍舟競渡，還有不少人是為了吃一餐剛出水的鰣魚。據鎮江酒樓的老廚師、江蘇省人民代表馬國慶談，以前在焦山真正能吃到剛出水的鰣魚是很少的，多數鰣魚是從鎮江市場上買去。現在，要吃新鮮的鰣魚，不一定要到焦山去。漁業公社生產隊捕獲的鰣魚，因為沒有大小漁霸的層層轉手，出水以後，一兩小時內，就送入市場供應。因此，現在不僅到焦山可以吃到新鮮鰣魚，就是在家裏和飯館酒樓，也可以隨時吃到。鎮江的鰣魚還遠運北京、上海、廣州等大城市。

鰣魚味極鮮美，不論用何種方法烹調，都非常可口，其中以紅燒和清蒸特別好吃。紅燒鰣魚以肥嫩得名，而清蒸鰣魚又略高於紅燒一籌。兩者均為名菜，被列入「中國菜譜」。

這兩種做法，如配料得當，火候適時，則相得益彰。鰣魚紅燒，不用去鱗。用水洗淨後，在鱗上塗一層醬油，放在油鍋裏煎一煎，魚鱗發枯時，再用蔥、薑墊在魚身下面，加上多蔬菇、筍絲、板油丁、料酒、鹽、糖，放水過魚背，用大火燒開，再用中火，然後用小火燜上一煙，前後約一小時，魚肉爛熟，魚湯稠濃。鰣魚清蒸，先從肛門下剖開，分成兩半，洗淨後，手拿着頭在開水鍋內燙一下，再洗去血水，放在盆子裏，然後配上火腿、筍片、香菇、豬油、醬油、鹽，上面蓋一層網油，上鍋蒸半小時左右即可。蒸時水火適宜，魚眼突出時，火候就夠了。這樣清蒸的鰣魚，其汁鮮美，晶瑩盈人。

紅燒和清蒸鰣魚都不去鱗，老吃客吃鰣魚都要先品嘗魚鱗的味道，因為鰣魚的鱗是油多的，所以人們吃鰣魚，首先將魚鱗吸一吸，然後再吃魚肉。鰣魚肉鮮美，以腹部和背部為最好，以吃過為腴。

鰣魚除紅燒清蒸外，還有三十多種做法，能加吃鰣魚、燒鰣魚、牛奶鰣魚、咖喱鰣魚、鰣魚子、蜜汁鰣魚、桂花鰣魚、三絲鰣魚、網油鰣魚等等，都各有風味，美不勝收。

投其所好

人可

甲：「我發現了一種新香水，相信所有女人都喜歡這種香水。」

乙：「真的嗎？它是什麼氣味的？」

甲：「像流通的硬幣。」

尼亞薩蘭湖

木森

尼亞薩蘭（獨立後已改名為馬拉維）定於本年七月六日宣佈獨立的尼亞薩蘭湖，位於東非洲的東南邊境……為非洲的第三大湖。[illegible]

夢裏不知身是客　元灑

空投的災難

丁人

每走過像油麻地廟街一樣的住戶稠密的街道，我總是戰戰兢兢的，頗有臨深履薄之概。依據我的經驗，走過那些騎樓邊緣，視是走近危險邊緣，非打醒十二萬分精神不可，因為那裏是樓上住客的空投場所，而實施空投時照例不會考慮所投之物會否命中。[illegible]

早點

徐思

[illegible]

唐玄奘遺迹

尤今

唐玄奘的故居在今河南偃師縣的陳河村。這是一個依山傍水的小村莊……[illegible]

龍鳳寶釵緣

梁羽生

第一回：客路忽聞閑閑訊　良宵初訪玉人來

[illegible]

怪人列傳

怪人皇帝朱元璋

二、逃江招親

[illegible]

危險的斜面

松本清張

十　私通

[illegible]

大馬生涯

歐西客

小說林

七十：無業遊民

[illegible]

·版權所有·

閩桂早稻增產

本行旺角辦事處謹訂於七月十日（星期六）開業